

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION 1950-1951.

ZITTIJD 1950-1951.

BUDGET du Ministère de la Défense Nationale pour l'exercice 1951.

BEGROTING van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1951.

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

BAUDOUIN, PRINCE ROYAL,
EXERÇANT LES POUVOIRS CONSTITUTIONNELS DU ROI.

BOUDEWIJN, KONINKLIJKE PRINS,
DIE DE GRONDWETTELIJKE MACHT VAN DE KONING UITOEFENT.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Article premier.

Eerste artikel.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1951, afférentes au Ministère de la Défense Nationale et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 7,072,521,000 francs.

Voor de aan het dienstjaar 1951 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende het Ministerie van Landsverdediging, zijn kredieten geopend die de som van 7,072,521,000 frank belopen.

Art. 2.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750,000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Bij afwijking van artikel 15 van de wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 750,000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement verleend worden.

Art. 3.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 232 de la loi d'organisation judiciaire, les magistrats faisant partie de commissions, comités, jurys, etc., peuvent toucher des jetons de présence et des indemnités au même titre que les personnes étrangères à l'Ordre judiciaire.

Met afwijking van artikel 232 der wet betreffende de rechterlijke inrichting, mogen de magistraten die deel uitmaken van commissies, comité's, jury's, enz., presentiegeld en vergoedingen ontvangen op dezelfde gronden als de personen die niet tot de Rechterlijke Macht behoren.

H.

Art. 4.

Par dérogation à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil de l'Administration centrale du Ministère de la Défense Nationale peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouvertures de crédit.

Art. 5.

Les fonds nécessaires au financement des dépenses de travaux, fournitures, etc., relatives à la base métropolitaine d'Afrique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel qu'en soit le montant. Toutefois les dépenses pour fournitures commandées en Belgique et relatives à cette base restent soumises au mode de liquidation normal.

Art. 6.

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les indemnités de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les autres dépenses fixes.

Donné à Bruxelles, le 5 octobre 1950.

Art. 4.

Met afwijking van artikel 23 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerlijk personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Landsverdediging het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken.

Art. 5.

De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor werken, leveringen, enz., betreffende de basis van het moederland in Afrika, mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag er van weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen betreffende die basis aan de normale wijze van vereffening onderworpen.

Art. 6.

De vergoedingen wegens begrafenis-kosten, alsmede de geboortetoelagen, mogen het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken, zoals de andere vaste uitgaven.

Gegeven te Brussel, 5 October 1950.

BAUDOUIN.

PAR LE PRINCE ROYAL :
Le Ministre de la Défense Nationale.

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :
De Minister van Landsverdediging.

E. DE GREEF.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën.

J. VAN HOUTTE.

TABLEAU

TABEL

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1951.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Montant des crédits par littera (En milliers de francs)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de francs)
		— Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen frank)	— Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)
TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.			
CHAPITRE I. — DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.			
§ 1. Rémunérations et indemnités.			
1	Traitement et frais de représentation du Ministre fr.		425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre		609
3	Services permanents. — Personnel militaire; personnel civil, définitif et temporaire :		
	1. Administration centrale	23,688	
	2. Force terrestre	2,220,825	
	3. Force aérienne	448,028	
	4. Force navale	48,141	
	5. Garde territoriale antiaérienne	11,506	
	6. Base métropolitaine d'Afrique	25,231	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée	54,955	
	8. Institut géographique militaire	34,342	
			2,866,716
4	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité :		
	1. Administration centrale	107	
	2. Force terrestre	1,398	
	3. Ecoles et Musée royal de l'Armée	153	
	4. Institut géographique militaire	28	
			1,686
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :		
	1. Administration centrale	6,683	
	2. Force terrestre	98,516	
	3. Force navale	546	
			105,745
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :		
	1. Administration centrale	1,100	
	2. Force terrestre	4,676	
	3. Force aérienne	1,025	
	4. Force navale	1,784	
	5. Base métropolitaine d'Afrique	522	
	6. Ecoles et Musée royal de l'Armée	424	
	7. Institut géographique militaire	110	
			9,641
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères, aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration centrale	4,524	
	2. Force terrestre	140,595	
	3. Force aérienne	53,913	
	4. Force navale	4,766	
	5. Garde territoriale antiaérienne	4,666	
	6. Base métropolitaine d'Afrique	1,755	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée	2,139	
	8. Institut géographique militaire	381	
			212,739
8		»	»
	Total pour le § 1. — Rémunérations et indemnités		3,197,561

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (En milliers de francs)	Dépenses probables de l'exercice 1949 (En milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	Artikelen
— <i>Bedrag van de aangevraagde kredieten voor het dienstjaar 1950</i> (In duizendtallen frank)	— <i>Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1949</i> (In duizendtallen frank)		
		TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
		HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
		§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.	
425	425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
991	612	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	2
		Vaste diensten. — Militair personeel; vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel :	3
23.691	20.938	1. Hoofdbestuur.	
2.014.506	1.831.829	2. Landmacht.	
320.683	281.408	3. Luchtmacht.	
36.384	33.841	4. Zeemacht.	
9.856	»	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
12.794	600	6. Basis van het moederland in Afrika.	
58.698	49.338	7. Scholen en Koninklijk Legermuseum.	
34.183	26.117	8. Militair Geografisch Instituut.	
		Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :	4
223	361	1. Hoofdbestuur.	
1.846	2.611	2. Landmacht.	
272	330	3. Scholen en Koninklijk Legermuseum.	
72	97	4. Militair Geografisch Instituut.	
		Tijdelijke diensten. — Gedetacheerd vastaangesteld personeel en tijdelijk personeel :	5
9.492	8.503	1. Hoofdbestuur.	
98.629	86.663	2. Landmacht.	
548	»	3. Zeemacht.	
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	6
1.060	1.060	1. Hoofdbestuur.	
5.868	5.262	2. Landmacht.	
1.431	1.664	3. Luchtmacht.	
1.105	128	4. Zeemacht.	
50	»	5. Basis van het moederland in Afrika.	
401	243	6. Scholen en Koninklijk Legermuseum.	
110	50	7. Militair Geografisch Instituut.	
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7
5.624	6.253	1. Hoofdbestuur.	
121.626	113.902	2. Landmacht.	
46.656	30.938	3. Luchtmacht.	
3.376	1.785	4. Zeemacht.	
5.669	»	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
1.287	246	6. Basis van het moederland in Afrika.	
1.971	1.905	7. Scholen en Koninklijk Legermuseum.	
456	518	8. Militair Geografisch Instituut.	
»	»		8
2.819.983	2.507.627	Totaal voor § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1951.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Montant des crédits par littera (En milliers de francs)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de francs)
		— Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen frank)	— Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)
	§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Éclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Administration centrale	2,610	
	2. Force terrestre	586,090	
	3. Force aérienne	238,544	
	4. Force navale	36,742	
	5. Garde territoriale antiaérienne	2,652	
	6. Base métropolitaine d'Afrique	3,910	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée	2,392	
	8. Institut géographique militaire	8,849	
			881,789
10	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O. C. F. — Acquisition d'ouvrages et publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures :		
	1. Administration centrale	4,185	
	2. Force terrestre	452,639	
	3. Force aérienne	433,889	
	4. Force navale	53,706	
	5. Garde territoriale antiaérienne	490	
	6. Base métropolitaine d'Afrique	2,984	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée	3,645	
	8. Institut géographique militaire	15,626	
			967,164
11	Publications effectuées par le Département	»	2,640
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O. C. F. :		
	1. Combustibles	94,459	
	2. Fournitures de bureau	814	
			95,273
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	250	
	2. Force terrestre	664,250	
	3. Force aérienne	37,738	
	4. Force navale	1,449	
	5. Garde territoriale antiaérienne	332	
	6. Base métropolitaine d'Afrique	2,630	
			706,649
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Administration centrale	545	
	2. Force terrestre	128,932	
	3. Force aérienne	20,939	
	4. Force navale	2,743	
	5. Garde territoriale antiaérienne	1,938	
	6. Base métropolitaine d'Afrique	5,407	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée	1,029	
	8. Institut géographique militaire	2,200	
			163,733
15	Dépenses de formation professionnelle :		
	1. Force terrestre	124	
	2. Force aérienne	1,571	
	3. Force navale	837	
			2,532
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département		20,000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (En milliers de francs)	Dépenses probables de l'exercice 1949 (En milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	Artikelen
Bedrag van de aangevraagde kredieten voor het dienstjaar 1950 (In duizendtallen frank)	Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1949 (In duizendtallen frank)		
		§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Verlichting, verwarming, drijfkracht, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen en andere verbruiksuitgaven:	9
2,660	2,055	1. Hoofdbestuur.	
497,832	313,087	2. Landmacht.	
201,855	137,373	3. Luchtmacht.	
32,307	24,935	4. Zeemacht.	
315	»	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
1,426	500	6. Basis van het moederland in Afrika.	
1,809	1,397	7. Scholen en Koninklijk Legermuseum.	
10,921	11,675	8. Militair Geografisch Instituut.	
		Lokalen, materieel en meubilair: uitgaven voor uitrusting en onderhoud. — Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C. B. B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen.	10
4,644	2,835	1. Hoofdbestuur.	
464,336	419,120	2. Landmacht.	
353,035	245,291	3. Luchtmacht.	
56,619	22,748	4. Zeemacht.	
200	»	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
5,912	1,000	6. Basis van het moederland in Afrika.	
3,610	2,725	7. Scholen en Koninklijk Legermuseum.	
16,227	16,889	8. Militair Geografisch Instituut.	
2,640	2,490	Door het Departement uitgevoerde publicaties	11
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C. B. B.:	12
81,256	»	1. Brandstoffen.	
814	»	2. Bureelbenodigdheden.	
		Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat:	13
250	240	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet.	
404,410	398,328	2. Landmacht.	
35,450	36,295	3. Luchtmacht.	
994	350	4. Zeemacht.	
590	»	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
3,900	»	6. Basis van het moederland in Afrika.	
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen:	14
250	50	1. Hoofdbestuur.	
88,186	83,016	2. Landmacht.	
14,993	12,907	3. Luchtmacht.	
1,422	1,026	4. Zeemacht.	
254	»	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
2,292	»	6. Basis van het moederland in Afrika.	
1,166	390	7. Scholen en Koninklijk Legermuseum.	
2,189	1,968	8. Militair Geografisch Instituut.	
		Uitgaven voor beroepsscholing:	15
2,591	1,792	1. Landmacht.	
2,968	1,200	2. Luchtmacht.	
800	100	3. Zeemacht.	
22,491	2,876	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement	16

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1951.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Montant des crédits par littera (En milliers de francs)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de francs)
		— Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen frank)	— Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)
47	Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger pourront être payés par provision). — (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à effectuer, à l'intervention de la Caisse Nationale de Compensation pour allocations familiales, le paiement des allocations dues en vertu des dispositions des articles 50ter et 56 de la loi du 4 août 1930 aux anciens agents du Département, invalides à 66 % au moins, et à accorder, à cet effet, à la dite Caisse des avances provisionnelles) :		
	1. Force terrestre	28,083	
	2. Force aérienne	402	
	3. Force navale	830	
	4. Garde territoriale antiaérienne	26	
	5. Base métropolitaine d'Afrique	400	
	6. Ecoles et Musée royal de l'Armée	75	
	7. Institut géographique militaire	15	
			29,831
48	Travaux et fournitures de premier équipement :		
	1. Administration centrale	40	
	2. Force terrestre	11,035	
	3. Force aérienne	8,068	
	4. Force navale	5,104	
	5. Garde territoriale antiaérienne	200	
	6. Ecoles et Musée royal de l'Armée	1,145	
	7. Institut géographique militaire	4,105	
			29,697
19	Autres dépenses exceptionnelles. — Service de liquidation des arriérés. — Arriérés dus aux officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessure (active et réserve), aux officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925, aux officiers réformés pour blessure admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919, aux militaires de rang subalterne de carrière, aux aumôniers militaires, aux veuves et ayants droit, etc. — Indemnités pour prestations spéciales, de dédommagement et secours spéciaux (arrêté du 24 mars 1944). — (Exercices 1940 et postérieurs)	»	2,500
	Total pour le § 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement		2,901,808
	Total pour le chapitre I. — Dépenses d'administration générale		6,099,369
			=====
	CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.		
20		»	»
21	Subventions de prévoyance sociale :		
	1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'armée (O.R.A.F.). (Ce subside pourra être accordé par arrêté du Ministre de la Défense Nationale)	5,172	
	2. Dépenses d'intervention du Service social de l'armée (O.R.A.F.)	16,800	
	3. Société mutuelle des ayants droit de l'armée	12,636	
	4. Fonds du bien-être indigène	100	
			34,708
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Office international de médecine et de pharmacie militaires	10	
			10
23		»	»
24	Subventions diverses :		
	1. Mémorial national du fort de Breendonk	250	
	2. Union nationale des officiers de réserve	50	
	3. Conseil international du sport militaire	10	
			310
25		»	»
	Total pour le chapitre II. — Subventions		35,028
			=====
	CHAPITRE III. — TRAVAUX.		
26	Travaux courants :		
	1. Force terrestre	59,000	
	2. Force aérienne	10,000	
	3. Force navale	500	
	4. Garde territoriale antiaérienne	500	
			70,000
27	Travaux exceptionnels :		
	1. Force terrestre	10,000	
	2. Force navale	800	
			10,800
	Total pour le chapitre III. — Travaux		80,800
			=====

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (En milliers de francs)	Dépenses probables de l'exercice 1949 (En milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	Artikelen
— Bedrag van de aangevraagde kredieten voor het dienstjaar 1950 (In duizendtallen frank)	— Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1949 (In duizendtallen frank)		
28,835	25,305	Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland zullen bij wijze van provisie mogen betaald worden). — (De Minister van Landsverdediging wordt machtiging verleend om de uitbetaling van de kinderbijslagen, welke, krachtens de beschikkingen van de artikelen 50ter en 56 der wet van 4 Augustus 1930 aan de gewezen personeelsleden van het Departement met minstens 66 % invaliditeit verschuldigd zijn door tussenkomst van de Nationale Compensatiekas voor gezinsvergoedingen te verzekeren, en om, met het oog daarop, aan deze Kas, provisionele voorschotten toe te staan):	17
467	1,577	1. Landmacht.	
530	715	2. Luchtmacht.	
50	»	3. Zeemacht.	
500	»	4. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
79	53	5. Basis van het moederland in Afrika.	
20	»	6. Scholen en Koninklijk Legermuseum.	
		7. Militair Geografisch Instituut.	
60	»	Werken en leveringen voor eerste uitrusting:	18
53,108	50,615	1. Hoofdbestuur.	
»	»	2. Landmacht.	
2,913	1,399	3. Luchtmacht.	
11,956	»	4. Zeemacht.	
480	300	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
4,205	5,758	6. Scholen en Koninklijk Legermuseum.	
		7. Militair Geografisch Instituut.	
5,000	30,000	Andere uitzonderingsuitgaven. — Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Achterstallen verschuldigd aan de officieren in activiteit, behalve de wegens verwondingen op reform gestelde officieren (van het actief leger en van de reserve), aan de officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 18 December 1925, aan de wegens verwondingen op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 16 September 1919, aan de lagere beroepsmilitairen, aan de militaire aalmoezeniers, aan de weduwen en rechthebbenden, enz. — Vergoedingen voor bijzondere prestaties, schadeloosstelling en speciale hulp gelden (besluit van 24 Maart 1944). — (Dienstjaren 1940 en latere.)	19
2,431,817	1,860,380	Totaal voor § 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
5,251,800	4,368,007	Totaal voor hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
»	»	HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.	
»	»		20
5,204	4,801	Toelagen voor sociale verzorging:	21
16,650	9,995	1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale dienst van het leger (H.I.B.). (Deze toelage mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)	
12,636	10,000	2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale dienst van het leger (H.I.B.).	
»	»	3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.	
		4. Fonds voor inlands welzijn.	
10	6	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten:	22
»	»	1. Internationaal comité voor militaire genees- en artsenziekunde.	
250	466		23
25	25	Diverse toelagen:	24
25	16	1. Nationaal gedenkteken van het fort van Breendonk.	
		2. Nationale vereniging der reserveofficieren.	
		3. Internationale raad voor militaire sport.	
34,800	25,309	Totaal voor hoofdstuk II. — Toelagen.	25
»	»	HOOFDSTUK III. — WERKEN.	
55,000	60,995	Lopende werken:	26
12,000	10,850	1. Landmacht.	
500	»	2. Luchtmacht.	
»	»	3. Zeemacht.	
		4. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
11,450	»	Uitzonderingswerken:	27
»	»	1. Landmacht.	
		2. Zeemacht.	
78,950	71,845	Totaal voor hoofdstuk III. — Werken.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1951.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Montant des crédits par littera (En milliers de francs)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de francs)
		— Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen frank)	— Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf, en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)
28	CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES.	»	»
29	Dépenses de toute nature résultant de l'effort militaire supplémentaire :		
	1. Force terrestre	555,202	
	2. Force aérienne	26,130	
	3. Force navale	25,442	606,774
	Total pour le chapitre IV. — Autres dépenses		606,774
	Total pour le titre I. — Dépenses ordinaires		6,821,971
	TITRE II. — DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.		
328	CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES.		
	Dépenses courantes :		
	1. Administration générale civile. — Liquidation des réquisitions militaires (y compris les réquisitions effectuées par les groupements de résistance reconnus, depuis le 1 ^{er} novembre 1944, date à laquelle ils furent placés sous un commandement unique relevant de la Défense Nationale)	3,000	
	2. Service de liquidation des arriérés. — Traitements ou arriérés revenant aux militaires non de carrière soldés, admis au régime du traitement (en captivité, dans les hôpitaux, en congé de convalescence et en congé de repos de trois mois); aux veuves et ayants droit, etc. Application de l'arrêté du 12 juin 1944 réglant l'octroi de secours spéciaux, etc. (exercices 1940 et postérieurs)	350	
	3. Office de la résistance. — Liquidation de la résistance armée (en tant que dépenses exposées durant la période de 1940 au 1 ^{er} novembre 1944). Dédommagements prévus à l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945	100	
	4. Service général des agents de renseignements et d'action. — Dédommagements prévus aux articles 15 et 16 de l'arrêté-loi du 16 février 1946	9,000	
	5. Administration générale civile. Quartier-maitre général. — Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achats de terrains, etc., antérieurs à la libération du territoire, ainsi que des locations et remises en état postérieures à cet événement	40,000	
	6. Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale (5 ^e tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 1,860,000,000 de francs). (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et éventuellement par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.) (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices suivants le disponible que laissera, à la clôture de l'exercice 1951, cette 5 ^e tranche de 158,000,000 de francs)	158,000	
	7. Service financier de l'armée. — Remboursement de frais de voyage et de séjour, paiement de l'indemnité d'internement et des rappels de solde, traitements et indemnités (marche et séparation) aux citoyens belges et aux étrangers ayant rejoint les forces belges en Grande-Bretagne ou aux Belges ayant été mis à la disposition de la Colonie (années 1940 à 1945)	100	
	8. Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut pécuniaire des agents de renseignements et d'action (arrêté-loi du 16 février 1946) (3 ^e tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 100,000,000 de francs). (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices suivants le disponible que laissera, à la clôture de l'exercice 1951, cette 3 ^e tranche de 40,000,000 de francs)	40,000	250,550
	Total pour le titre II. — Dépenses résultant de la guerre		250,550
	Total pour le budget du Ministère de la Défense Nationale		7,072,521

PAR LE PRINCE ROYAL :
 Le Ministre de la Défense Nationale,
 E. DE GREEF.
 Le Ministre des Finances,
 J. VAN HOUTTE.

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
 du 5 octobre 1950.
 BAUDOUIN.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (En milliers de francs)	Dépenses probables de l'exercice 1949 (En milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	Artikelen
— Bedrag van de aangevraagde kredieten voor het dienstjaar 1950 (In duizendtallen frank)	— Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1949 (In duizendtallen frank)		
»	»	HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.	28
»	»	Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit de bijkomende militaire krachtsinspanning :	29
»	»	1. Landmacht.	
»	»	2. Luchtmacht.	
»	»	3. Zeemacht.	
»	»	Totaal voor hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
5,365,550	4,465,161	Totaal voor titel I. — Gewone uitgaven.	
=====	=====		
		TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
		HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.	328
		Lopende uitgaven :	
5,000	28,500	1. Burgerlijk algemeen bestuur. — Vereffening van de militaire opeisingen (met inbegrip van de opeisingen gedaan door de erkende weerstandsgroeperingen na 1 November 1944, datum waarop zij onder een enig, van Landsverdediging afhangend, bevel geplaatst werden).	
622	1,465	2. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Wedden of achterstallen verschuldigd aan de soldijtrekkende niet-beroepsmilitairen die het voordeel van het weddestelsel genieten (in gevangenschap, in de hospitalen, met herstelverlof en met rustverlof van drie maanden); aan de weduwen en rechthebbenden, enz. Toepassing van het besluit van 12 Juni 1944, tot regeling van de toekenning van speciale hulpelden, enz. (dienstjaren 1940 en latere).	
86,000	84,500	3. Dienst van de weerstand. — Vereffening van de gewapende weerstand (wat betreft de uitgaven gedaan gedurende het tijdperk van 1940 tot 1 November 1944). Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945.	
17,500	7,500	4. Algemene dienst der inlichtings- en actieagenten. — Schadeloosstellingen voorzien bij artikelen 15 en 16 van de besluitwet van 16 Februari 1946.	
22,000	37,650	5. Burgerlijk algemeen bestuur. Kwartiermeester generaal. — Vereffening van vorderingen voortspruitend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, onteigening, aankoop van gronden, enz., vóór de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis.	
320,000	270,000	6. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Uitvoering van het statuut der krijgsgevangenen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging (5 ^e schijf van een voorlopig op 1.860.000.000 frank geschatte globale uitgave). (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en eventueel door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging.) (De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd, bij het afsluiten van het dienstjaar 1951, het beschikbaar saldo dezer 5 ^e schijf van 158.000.000 frank op de volgende dienstjaren over te dragen.)	
500	2,318	7. Financiële dienst van het leger. — Terugbetaling van reis- en verblijfskosten, betaling van de interneringsvergoeding, en nabetaling van soldij, wedden en vergoedingen (mars- en scheidingsvergoedingen) aan de Belgische burgers en de vreemdelingen die zich bij de Belgische strijd machten in Groot-Brittannië hebben vervoegd of aan de ter beschikking van de Kolonie gestelde Belgen (jaren 1940 tot 1945).	
40,000	5,000	8. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Uitvoering van het geldelijk statuut van de inlichtings- en actieagenten (besluitwet van 16 Februari 1946) (3 ^e schijf van een globale uitgave voorlopig geschat op 100.000.000 frank). (De Minister van Landsverdediging is gemachtigd, bij het afsluiten van het dienstjaar 1951, het beschikbaar saldo dezer 3 ^e schijf van 40.000.000 frank op de volgende dienstjaren over te dragen.)	
491,622	436,933	Totaal voor titel II. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
5,857,172	4,902,094	Totaal voor de begroting van het Ministerie van Landsverdediging.	
=====	=====		

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :
De Minister van Landsverdediging.

E. DE GREEF.

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 5 October 1950.

BAUDOUIN.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1951.

Tableau récapitulatif des dépenses ordinaires.

Articles — <i>Artikelen</i>	Administration centrale — <i>Hoofdbestuur</i>	Force terrestre — <i>Landmacht</i>	Force aérienne — <i>Luchtmacht</i>	Force navale — <i>Zeemacht</i>	Garde territoriale antiaérienne — <i>Territoriale wacht voor luchtfweer</i>
1	425.000	—	—	—	—
2	609.000	—	—	—	—
3	23.688.000	2.220.825.000	448.028.000	48.141.000	11.506.000
4	107.000	1.398.000	—	—	—
5	6.683.000	98.516.000	—	546.000	—
6	1.100.000	4.676.000	1.025.000	1.784.000	—
7	4.524.000	140.595.000	53.913.000	4.766.000	4.666.000
9	2.610.000	586.090.000	238.544.000	36.742.000	2.652.000
10	4.185.000	452.639.000	433.889.000	53.706.000	490.000
11	—	2.640.000	—	—	—
12-1	480.000	68.977.000	17.602.000	2.518.000	145.000
12-2	814.000	—	—	—	—
13	250.000	664.250.000	37.738.000	1.449.000	332.000
14	545.000	128.932.000	20.939.000	2.743.000	1.938.000
15	—	124.000	1.571.000	837.000	—
16	20.000.000	—	—	—	—
17	—	28.083.000	402.000	830.000	26.000
18	40.000	11.035.000	8.068.000	5.104.000	200.000
19	—	2.500.000	—	—	—
21	—	—	—	—	—
22	—	—	—	—	—
24	—	—	—	—	—
26	—	59.000.000	10.000.000	500.000	500.000
27	—	10.000.000	—	800.000	—
29	—	555.202.000	26.130.000	25.442.000	—
Totaux <i>Totalen</i>	66.060.000	5.035.482.000	1.297.849.000	185.908.000	22.455.000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Samenvattende tabel van de gewone uitgaven.

Base métropolitaine d'Afrique — <i>Basis van het Moederland in Afrika</i>	Écoles et Musée royal de l'armée — <i>Scholen en Koninklijk legermuseum</i>	Institut géographique militaire — <i>Militair geografisch instituut</i>	Subventions — <i>Toelagen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
—	—	—	—	425.000
—	—	—	—	609.000
25.231.000	54.955.000	34.342.000	—	2.866.716.000
—	153.000	28.000	—	1.686.000
—	—	—	—	105.745.000
522.000	424.000	110.000	—	9.641.000
1.755.000	2.139.000	381.000	—	212.739.000
3.910.000	2.392.000	8.849.000	—	881.789.000
2.984.000	3.643.000	15.626.000	—	967.164.000
—	—	—	—	2.610.000
—	4.371.000	366.000	—	94.452.000
—	—	—	—	814.000
2.630.000	—	—	—	706.649.000
5.407.000	1.029.000	2.200.000	—	163.733.000
—	—	—	—	2.532.000
—	—	—	—	20.000.000
400.000	75.000	15.000	—	29.831.000
—	1.145.000	4.105.000	—	29.697.000
—	—	—	—	2.500.000
—	—	—	34.708.000	34.708.000
—	—	—	10.000	10.000
—	—	—	310.000	310.000
—	—	—	—	70.000.000
—	—	—	—	10.800.000
—	—	—	—	606.774.000
42.839.000	70.328.000	66.022.000	35.028.000	6.821.971.000

(14)

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

CHAPITRE I.

DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

§ 1. Rémunérations et indemnités.

Art. 1. — *Traitement, et frais de représentation du Ministre.*

Traitement fr.	375,000
Frais de représentation	50,000
Fr.	425,000

Art. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.**Indemnités au personnel civil :*

11 agents à 12,960 francs et 1 chauffeur à 15,000 francs fr.	158,000
---	---------

*Indemnités au personnel militaire :**Officiers :*

1 chef de Cabinet fr.	57,600
1 chef de Cabinet adjoint	43,200
1 secrétaire de Cabinet	28,800
3 attachés de Cabinet à 21,600	64,800

194,400

Arrondi à 195,000

Personnel subalterne (9 sous-officiers, 14 caporaux et 1 soldat)	256,000
---	---------

Total de l'article 2 fr. 609,000

La suppression du secrétariat de la vice-présidence du Conseil des Ministres entraîne une diminution de 445,000 francs par rapport au crédit de 1950. Cette diminution est ramenée à 382,000 francs par une majoration de 63,000 francs des indemnités accordées au personnel du Cabinet.

Art. 3. — *Services permanents. Personnel militaire; personnel civil définitif et temporaire.*

3-1. Administration centrale.

Personnel civil administratif définitif... .. fr.	14,149,120
Personnel civil administratif temporaire	8,651,880
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	887,000
Fr.	23,688,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

3-2. Force terrestre.

Personnel civil.

Personnel civil administratif définitif fr.	43,021,000
Personnel civil administratif temporaire... ..	17,403,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service, définitifs	168,262,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service, temporaires	237,000
	228,023,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

HOOFDSTUK I.

UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.

Art. 1. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Jaarwedde fr.	375,000
Representatiekosten	50,000
Fr.	425,000

Art. 2. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.**Vergoedingen aan het burgerlijk personeel :*

11 beambten à 12,960 frank en 1 autobestuurder à 15,000 frank fr.	158,000
--	---------

*Vergoedingen aan het militair personeel :**Officiëren :*

1 Kabinetshoofd fr.	57,600
1 adjunct-Kabinetshoofd	43,200
1 Kabinetssecretaris	28,800
3 Kabinetsattachés à 21,600	64,800

194,400

Afgerond op 195,000

Lager personeel (9 onderofficiëren, 14 korporals en 1 soldaat)	256,000
---	---------

Totaal van artikel 2 fr. 609,000

De afschaffing van het secretariaat van het ondervoorzitterschap van de Ministerraad veroorzaakt een vermindering van 445,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950. Deze vermindering wordt op 382,000 frank teruggebracht door een vermeerdering met 63,000 frank van de aan het personeel van het Kabinet toegekende vergoedingen.

Art. 3. — *Vaste diensten. Militair personeel; vast aangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel.*

3-1. Hoofdbestuur.

Vast aangesteld burgerlijk administratief personeel fr.	14,149,120
Tijdelijk burgerlijk administratief personeel	8,651,880
Vast aangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	887,000
Fr.	23,688,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

3-2. Landmacht.

Burgerlijk personeel.

Vast aangesteld burgerlijk administratief personeel fr.	43,021,000
Tijdelijk burgerlijk administratief personeel	17,403,000
Vast aangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	168,262,000
Tijdelijk meesters-, vak- en dienstpersoneel	237,000
	228,023,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Personnel militaire.

Militaires de carrière appointés fr. 1,755,836,000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé.)

Militaires de réserve et auxiliaires appointés, militaires pensionnés maintenus en service :

Formation du cadre de réserve ... fr. 4,800,000
Réadaptation du cadre de réserve ... 3,042,000

Rappels d'unités 5,718,000
Rappels de courte durée 390,000
Rappels de longue durée 29,042,000

Militaires de réserve ou auxiliaires maintenus en service et un officier réformé pour blessures 5,270,000

Militaires pensionnés maintenus en service 3,423,000

Miliciens médecins, dentistes et pharmaciens 7,032,000

58,717,000

Militaires de réserve soldés :

Formation du cadre de réserve ... fr. 12,105,000
Réadaptation du cadre de réserve ... 3,510,000

Rappels d'unités 6,042,000

21,657,000

Volontaires de carrière soldés (y compris les allocations familiales et de naissance et les indemnités pour frais funéraires). (Effectifs moyens : 134 caporaux et 1,277 soldats) 10,692,000

Miliciens (effectif moyen : 37,000) 145,000,000
1,991,902,000

Total de l'article 3-2 fr. 2,220,825,000

La majoration de 206,319,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte, en ordre principal, de l'augmentation de l'effectif des militaires de carrière appointés, d'une extension de la formation des cadres de réserve, de rappels plus nombreux et s'étendant sur des périodes plus longues, de l'augmentation de l'effectif des volontaires de carrière soldés et des miliciens.

3-3. Force aérienne.

Personnel civil.

Personnel civil administratif définitif fr. 79,240

Personnel civil administratif temporaire 448,760

528,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel militaire.

Militaires de carrière appointés 412,900,000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé.)

Militaires de réserve appointés (479 officiers de réserve effectuant des prestations de durée variable) 10,000,000

Militaires de réserve soldés 600,000

Volontaires de carrière soldés (y compris les indemnités pour frais funéraires) (135 caporaux et 805 soldats) 7,300,000

Miliciens (effectif moyen : 4,215) 16,700,000

447,500,000

Total de l'article 3-3 fr. 448,028,000

L'augmentation de 127,345,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte des mêmes causes que celles exposées in fine de l'article 3-2 ci-dessus.

Militair personeel.

Weddetrekkende beroepsmilitairen fr. 1,755,836,000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel.)

Weddetrekkende reserve en hulpmilitairen, in dienst behouden gepensioneerde militairen :

Vorming van het reservekader ... fr. 4,800,000
Wederaanpassing van het reservekader 3,042,000

Wederoproeping van eenheden 5,718,000
Wederoproeping van korte duur ... 390,000
Wederoproeping van lange duur ... 29,042,000

In dienst gehouden reserve- of hulpmilitairen en een wegens verwondingen op reform gesteld officier 5,270,000

In dienst gehouden gepensioneerde militairen 3,423,000

Miliciens geneesheren, tandartsen en apothekers 7,032,000

58,717,000

Soldijtrekkende reservemilitairen :

Vorming van het reservekader ... fr. 12,105,000
Wederaanpassing van het reservekader 3,510,000

Wederoproeping van eenheden 6,042,000

21,657,000

Soldijtrekkende beroepsvrijwilligers (met inbegrip van de geboorte- en kindertoelagen en de vergoedingen wegens begrafeniskosten). (Gemiddelde getalsterkten : 134 korporals en 1,277 soldaten) 10,692,000

Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 37,000) 145,000,000
1,991,902,000

Totaal van artikel 3-2 fr. 2,220,825,000

De vermeerdering van 206,319,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit de stijging van de getalsterkte der weddetrekkende beroepsmilitairen, uit een verruiming van de vorming der reservekaders, uit wederoproeping in groter aantal en zich uitstrekkend over langere perioden, uit een verhoging der getalsterkte van de soldijtrekkende beroepsvrijwilligers en van de miliciens.

3-3. Luchtmacht.

Burgerlijk personeel.

Vaastangesteld burgerlijk administratief personeel fr. 79,240

Tijdelijk burgerlijk administratief personeel 448,760

528,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Militair personeel.

Weddetrekkende beroepsmilitairen 412,900,000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel.)

Weddetrekkende reservemilitairen (479 reserveofficiëren die prestaties van een veranderlijke duur volbrengen) 10,000,000

Soldijtrekkende reservemilitairen 600,000

Soldijtrekkende beroepsvrijwilligers (met inbegrip van de vergoedingen wegens begrafeniskosten) (135 korporaal en 805 soldaten) 7,300,000

Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 4,215) 16,700,000

447,500,000

Totaal van artikel 3-3 fr. 448,028,000

De vermeerdering van 127,345,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort uit dezelfde oorzaken als die uiteengezet in fine van artikel 3-2 hiervoren.

3-4. Force navale.

Personnel civil.

Personnel civil administratif définitif fr.	164,920
Personnel civil administratif temporaire	185,080

350,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel militaire.

Militaires de carrière appointés...	42,106,000
-------------------------------------	------------

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé.)

Militaires de réserve appointés...	404,000
Militaires de réserve soldés...	780,000

Volontaires de carrière soldés (y compris les indemnités pour frais funéraires) (effectif moyen : 70) ...	573,000
---	---------

Miliciens (effectif : 1,015) ...	3,928,000
----------------------------------	-----------

47,791,000

Total de l'article 3-4 ... fr.	48,141,000
--------------------------------	------------

L'augmentation de 11,757,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte, en principe, des mêmes causes que celles exposées *in fine* de l'article 3-2 ci-dessus.

3-5. Garde territoriale antiaérienne.

Militaires de carrière appointés ... fr.	11,398,000
--	------------

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé.)

Volontaires de carrière soldés ...	108,000
------------------------------------	---------

Fr. 11,506,000

L'augmentation de 1,650,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte du fait que tout le personnel actuel de la garde territoriale antiaérienne n'a pas émargé, en 1950, au budget de ce service, pendant l'année entière.

3-6. Base métropolitaine d'Afrique.

Personnel civil.

Personnel civil administratif définitif :

1 agent cartographe, 1 ^{re} classe ... fr.	86,160
1 conducteur ...	138,000
1 agronome ...	76,600
Allocation d'Afrique ...	200,000
Majoration de 30 % ...	150,000
Allocations familiales ...	5,000

655,760

Arrondi à ...	656,000
---------------	---------

Personnel civil temporaire :

1 employé à 150,000 francs + 30 % ...	195,000
2 employés à 130,000 francs + 30 % ...	338,000
2 employés à 105,000 francs + 30 % ...	273,000
Cotisations patronales ...	80,500
Allocations familiales ...	56,500

943,000

Rémunérations du personnel indigène ...	5,000,000
---	-----------

Fr. 6,599,000

Personnel militaire.

Militaires de carrière appointés du cadre permanent :

Personnel de la force terrestre ...	13,262,000
Personnel de la force aérienne ...	5,344,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé.)

Soldes et suppléments de solde aux miliciens du personnel campé ...	26,000
---	--------

18,632,000

Total de l'article 3-6 ... fr.	25,231,000
--------------------------------	------------

La majoration de 12,437,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte de l'augmentation des effectifs.

3-4. Zeemacht.

Burgerlijk personeel.

Vastaangesteld burgerlijk administratief personeel ... fr.	164,920
Tijdelijk burgerlijk administratief personeel ...	185,080

350,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Militair personeel.

Weddetrekkende beroepsmilitairen ...	42,106,000
--------------------------------------	------------

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel.)

Weddetrekkende reservemilitairen ...	404,000
Soldijtrekkende reservemilitairen ...	780,000

Soldijtrekkende beroepsvrijwilligers (met inbegrip van de vergoedingen wegens begrafeniskosten) (gemiddelde getalsterkte : 70) ...	573,000
--	---------

Miliciens (getalsterkte : 1,015) ...	3,928,000
--------------------------------------	-----------

47,791,000

Totaal van artikel 3-4 ... fr.	48,141,000
--------------------------------	------------

De vermeerdering van 11,757,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort, in beginsel, uit dezelfde oorzaken als die uiteengezet *in fine* van artikel 3-2 hiervoren.

3-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Weddetrekkende beroepsmilitairen ... fr.	11,398,000
--	------------

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel.)

Soldijtrekkende beroepsvrijwilligers ...	108,000
--	---------

Fr. 11,506,000

De vermeerdering van 1,650,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 spruit voort uit het feit, dat het huidige personeel van de territoriale wacht voor luchtafweer, in 1950, niet gedurende het ganse jaar ten laste van de begroting van deze dienst bezoldigd werd.

3-6. Basis van het moederland in Afrika.

Burgerlijk personeel.

Vastaangesteld administratief burgerlijk personeel :

1 agent cartograaf, 1 ^{ste} klasse ... fr.	86,160
1 conducteur ...	138,000
1 landbouwkundige ...	76,600
Afrikatoelage ...	200,000
Verhoging van 30 % ...	150,000
Kindertoelagen ...	5,000

655,760

Afgerond op ...	656,000
-----------------	---------

Tijdelijk burgerlijk personeel :

1 bediende à 150,000 frank + 30 % ...	195,000
2 bedienden à 130,000 frank + 30 % ...	338,000
2 bedienden à 105,000 frank + 30 % ...	273,000
Patronale bijdragen ...	80,500
Kindertoelagen ...	56,500

943,000

Bezoldigingen van het inlands personeel ...	5,000,000
---	-----------

Fr. 6,599,000

Militair personeel.

Weddetrekkende beroepsmilitairen van het vast kader :

Personeel van de landmacht ...	13,262,000
Personeel van de luchtmacht ...	5,344,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel.)

Soldijen en bijsoldijen aan de miliciens van het gekampeerd personeel ...	26,000
---	--------

18,632,000

Totaal van artikel 3-6 ... fr.	25,231,000
--------------------------------	------------

De vermeerdering van 12,437,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 spruit voort uit de stijging van de getalsterkte.

3-7. Ecoles et musée royal de l'armée.

Personnel civil.

Personnel administratif définitif ... fr.	6,548,140	
Personnel administratif temporaire... ..	481,000	
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service, définitifs	5,766,860	
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service, temporaires	34,000	
		12,830,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel militaire.

Militaires de carrière appointés	42,125,000	
---	------------	--

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé.)

Total de l'article 3-7 fr. 54,955,000

3-8. Institut géographique militaire.

Personnel civil.

Personnel administratif définitif ... fr.	13,120,060	
Personnel administratif temporaire... ..	385,580	
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service, définitifs	11,783,940	
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service, temporaires	55,420	
		25,345,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel militaire.

Militaires de carrière appointés	8,997,000	
---	-----------	--

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé.)

Total de l'article 3-8 fr. 34,342,000

Art. 4. — Services permanents. — Personnel civil en disponibilité.

4-1. Administration centrale.

Personnel administratif fr.	107,000	
------------------------------------	---------	--

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

4-2. Force terrestre.

Personnel administratif fr.	148,000	
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service... ..	1,250,000	
		Fr. 1,398,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

4-3. Ecoles et musée royal de l'armée.

Personnel administratif fr.	153,000	
------------------------------------	---------	--

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

4-4. Institut géographique militaire.

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service fr.	28,000	
--	--------	--

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

3-7. Scholen en koninklijk legermuseum.

Burgerlijk personeel.

Vastaangesteld administratief personeel ... fr.	6,548,140	
Tijdelijk administratief personeel	481,000	
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	5,766,860	
Tijdelijk meesters-, vak- en dienstpersoneel	34,000	
		12,830,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Militair personeel.

Weddetrekkende beroepsmilitairen	42,125,000	
---	------------	--

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel.)

Totaal van artikel 3-7 fr. 54,955,000

3-8. Militair geografisch instituut.

Burgerlijk personeel.

Vastaangesteld administratief personeel ... fr.	13,120,060	
Tijdelijk administratief personeel	385,580	
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	11,783,940	
Tijdelijk meesters-, vak- en dienstpersoneel	55,420	
		25,345,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Militair personeel.

Weddetrekkende beroepsmilitairen	8,997,000	
---	-----------	--

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel.)

Totaal van artikel 3-8 fr. 34,342,000

Art. 4. — Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.

4-1. Hoofdbestuur.

Administratief personeel fr.	107,000	
-------------------------------------	---------	--

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

4-2. Landmacht.

Administratief personeel fr.	148,000	
Meesters-, vak- en dienstpersoneel	1,250,000	
		Fr. 1,398,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

4-3. Scholen en koninklijk legermuseum.

Administratief personeel fr.	153,000	
-------------------------------------	---------	--

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

4-4. Militair geografisch instituut.

Meesters-, vak- en dienstpersoneel fr.	28,000	
---	--------	--

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

Art. 5. — *Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires.*

5-1. Administration centrale.

Personnel administratif définitif détaché fr.	4,093,000
Personnel administratif temporaire	2,590,000
Fr.	6,683,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services temporaires.)

La réduction de 2,809,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout d'une diminution de l'effectif par suite de décès, mise à la pension, etc.

5-2. Force terrestre.

Personnel civil.

Personnel administratif définitif détaché fr.	407,000
Personnel administratif temporaire	452,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service, définitifs détachés	95,637,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service, temporaires	180,000
	96,676,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services temporaires.)

Personnel militaire.

Personnel de l'Auditorat militaire en campagne :

1 auditeur fr.	228,000
3 magistrats à 160,000	480,000
9 greffiers à 91,200	820,800
1 greffier à 100,800	100,800
1 greffier à 102,000	102,000
Sécurité sociale	30,960
Allocations familiales	76,872

1,839,432

Arrondi à	1,840,000
Total de l'article 5-2 fr.	98,516,000

5-3. Force navale.

Personnel civil administratif définitif détaché ... fr.	139,720
Personnel civil administratif temporaire	406,280
Fr.	546,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services temporaires.)

Art. 6. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

6-1. Administration centrale.

Honoraires des avocats :

3 avocats principaux à 120,000 fr.	360,000
4 avocats adjoints à 60,000	240,000
1 avocat de cassation à	100,000
1 avocat pour le Conseil d'Etat à	150,000
Honoraires supplémentaires pour les avocats attitrés et honoraires des avocats non attitrés	250,000
Fr.	1,100,000

6-2. Force terrestre.

Direction générale du service de santé.

Honoraires des médecins civils fr.	1,750,000
Honoraires des conférenciers	20,000
Rémunérations des sœurs hospitalières (70 sœurs en service dans les hôpitaux militaires)	1,798,000
	3,568,000

Direction de l'Éducation à l'Armée.

Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale ou professionnelle au profit des miliciens)	20,000
--	--------

Art. 5. — *Tijdelijke diensten. — Gedetacheerd vast aangesteld personeel en tijdelijk personeel.*

5-1. Hoofdbestuur.

Gedetacheerd vast aangesteld administratief personeel fr.	4,093,000
Tijdelijk administratief personeel	2,590,000
Fr.	6,683,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

De vermindering van 2,809,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit een daling van de getalsterkte ten gevolge van overlijden, oppensioenstelling, enz.

5-2. Landmacht.

Burgerlijk personeel.

Gedetacheerd vast aangesteld administratief personeel fr.	407,000
Tijdelijk administratief personeel	452,000
Gedetacheerd vast aangesteld meesters-, vak- en dienstpenseel	95,637,000
Tijdelijk meesters-, vak- en dienstpenseel	180,000
	96,676,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

Militair personeel.

Personeel van het militair Auditoraat te velde :

1 auditeur fr.	228,000
3 magistraten à 160,000	480,000
9 griffiers à 91,200	820,800
1 griffier à 100,800	100,800
1 griffier à 102,000	102,000
Maatschappelijke zekerheid	30,960
Kindertoelagen	76,872

1,839,432

Afgerond op	1,840,000
Totaal van artikel 5-2 fr.	98,516,000

5-3. Zeemacht.

Gedetacheerd vast aangesteld burgerlijk administratief personeel fr.	139,720
Tijdelijk burgerlijk administratief personeel	406,280
Fr.	546,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

Art. 6. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

6-1. Hoofdbestuur.

Erelonen van advocaten :

3 eerstaanwezende advocaten à 120,000 fr.	360,000
4 adjunct advocaten à 60,000	240,000
1 cassatie-advocaat à	100,000
1 advocaat voor de Raad van State à	150,000
Bijkomende erelonen voor de aangestelde advocaten en erelonen van de niet aangestelde advocaten	250,000
Fr.	1,100,000

6-2. Landmacht.

Algemene directie van de gezondheidsdienst.

Erelonen van burgerlijke geneesheren	1,750,000
Erelonen van voordrachthouders	20,000
Bezoldigingen van de gasthuisnonnen (70 nonnen in dienst in de militaire hospitalen)	1,798,000
	3,568,000

Directie van de opvoeding bij het leger.

Erelonen van burgerlijke leraars (cursussen in algemene of beroepsopvoeding ten bate van de miliciens)	20,000
---	--------

Honoraires des conférenciers	30,000	
Rémunérations d'experts (dessinateurs, scénaristes, rédacteurs, traducteurs, etc.)	208,000	
		258,000
<i>Service général des approvisionnements.</i>		
Service des réceptions : essais et analyses dans les laboratoires civils, etc. ...	20,000	
Service des études et recherches : contrats à passer avec des organismes civils, etc. ...	500,000	
Service cinématographique militaire : speaker pour doublure de films d'instruction étrangers ...	50,000	
		570,000
<i>Service financier de l'armée.</i>		
Rémunérations d'experts étrangers à l'administration ...	50,000	
Logement sans nourriture chez l'habitant ...	50,000	
Rémunérations de la main-d'œuvre civile (inciviques) ...	180,000	
		280,000
Total de l'article 6-2 fr.		4,676,000
6-3. Force aérienne.		
<i>Direction générale des finances.</i>		
Honoraires des vétérinaires civils ... fr.	5,000	
Rémunérations des professeurs civils (école d'officiers) ...	400,000	
		405,000
<i>Direction générale de l'équipement.</i>		
Rémunérations d'experts étrangers à l'administration (ingénieurs, conseillers techniques, etc.) ...		620,000
Total de l'article 6-3 fr.		1,025,000
La diminution de 406,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte du recours dans une moindre mesure, à des conseillers techniques étrangers.		
6-4. Force navale.		
Honoraires des médecins civils fr.	50,000	
Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et des membres des comités consultatifs ...	1,734,000	
		Fr. 1,784,000
L'augmentation de 367,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte d'un recours plus large à des instructeurs étrangers.		
6-5. Base métropolitaine d'Afrique.		
Honoraires des médecins civils fr.	162,000	
Rémunérations des sœurs hospitalières (3 sœurs à 10,000 francs par mois) ...	360,000	
		Fr. 522,000
L'augmentation de 472,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte de l'introduction du poste nouveau « rémunérations des sœurs hospitalières » et d'une majoration de la somme prévue pour les honoraires des médecins civils.		
6-6. Ecoles et musée royal de l'armée.		
<i>Ecole royale militaire.</i>		
Honoraires des conférenciers fr.	4,000	
<i>Ecole de guerre.</i>		
Honoraires des professeurs civils ...	31,000	
Honoraires des conférenciers ...	16,000	
		47,000
<i>Ecole des services financiers.</i>		
Honoraires des professeurs civils (700 heures de cours à 400 francs et 100 heures à 350 fr.) (A.R. du 23-10-1950) ...	315,000	
Honoraires des conférenciers ...	10,000	
		325,000

Erelonen van voordrachthouders	30,000	
Bezoldiging van deskundigen (tekenaars, scenaristen, opstellers, vertalers, enz.) ...	208,000	
		258,000
<i>Algemene dienst der voorraden.</i>		
Keuringsdienst : proeven en ontledingen in de burgerlijke laboratoria, enz. ...	20,000	
Dienst voor studiën en opzoekingen : overeenkomsten te sluiten met burgerlijke organismen, enz. ...	500,000	
Militaire kinematografische dienst : speaker voor het doubleren van buitenlandse opleidingsfilms ...	50,000	
		570,000
<i>Financiële dienst van het leger.</i>		
Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen ...	50,000	
Huisvesting zonder voeding bij de inwoner ...	50,000	
Bezoldigingen van de burgerlijke werkrachten (inciviken) ...	180,000	
		280,000
Totaal van artikel 6-2 fr.		4,676,000
6-3. Luchtmacht.		
<i>Algemene directie van de financiën.</i>		
Erelonen van burgerlijke veeartsen ... fr.	5,000	
Bezoldigingen van de burgerlijke leraars (school voor officieren) ...	400,000	
		405,000
<i>Algemene directie toerusting.</i>		
Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen (ingenieurs, technische raadgevers, enz.)	620,000	
Totaal van artikel 6-3 fr.		1,025,000
De vermindering van 406,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort uit het feit, dat in mindere mate beroep op vreemde technische raadgevers wordt gedaan.		
6-4. Zeemacht.		
Erelonen van de burgerlijke geneesheren ... fr.	50,000	
Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen en van leden der raadgevende comités ...	1,734,000	
		Fr. 1,784,000
De vermeerdering van 367,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort uit een ruimer beroep op vreemde onderwijzers.		
6-5. Basis van het moederland in Afrika.		
Erelonen van de burgerlijke geneesheren ... fr.	162,000	
Bezoldigingen van gasthuisnonnen (3 nonnen à 10,000 fr. per maand) ...	360,000	
		Fr. 522,000
De vermeerdering van 472,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort uit de inlassing van de nieuwe post « bezoldigingen van de gasthuisnonnen » en uit een verhoging van het bedrag voorzien voor de erelonen van de burgerlijke geneesheren.		
6-6. Scholen en koninklijk legermuseum.		
<i>Koninklijke militaire school.</i>		
Erelonen van de voordrachthouders fr.	4,000	
<i>Krijgsschool.</i>		
Erelonen van de burgerlijke leraars ...	31,000	
Erelonen van de voordrachthouders ...	16,000	
		47,000
<i>School voor financiële diensten.</i>		
Erelonen van de burgerlijke leraars (700 lesuren à 400 fr. en 100 uren à 350 fr.) (K.B. van 23-10-1950) ...	315,000	
Erelonen van de voordrachthouders ...	10,000	
		325,000

Musée royal de l'armée.

Indemnités à 4 attachés à fonctions non exclusives	48,000
Total de l'article 6-6	424,000

6-7. Institut géographique militaire.

Porte-mirrors et prestations horaires du personnel civil recruté sur le terrain	110,000
---	---------

Art. 7. — *Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat).*

7-1. Administration centrale.

Administration générale civile.

Jetons de présence au magistrat-président de la Chambre de recours départementale	3,000
Allocations pour exercice de fonctions supérieures (A.R. du 12-4-1950)	25,000
Indemnités aux téléphonistes de la R.T.T. détachées au département	28,000
Frais de changement de résidence	15,000
Frais de route et de séjour des avocats	100,000
	171,000

Service financier de l'armée.

Indemnités aux officiers du secrétariat administratif et technique (A.R. du 21-11-1949) :

1 officier supérieur secrétaire	36,000
3 officiers supérieurs ou subalternes à 21,600 francs	64,800
	100,800
Arrondi à	101,000

Office de la Résistance.

Jetons de présence, frais de déplacement, indemnités pour travaux extraordinaires, etc., aux membres des diverses commissions, au nombre de 32

4,252,000

Total de l'article 7-1

4,524,000

La diminution de 1,100,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte de la réduction du nombre de commissions relevant de l'Office de la Résistance.

7-2. Force terrestre.

Personnel civil.

Allocations pour exercice de fonctions supérieures (A.R. du 12-4-1950)	130,000
Indemnités pour travaux insalubres, pénibles ou dangereux	850,000
Indemnités de déminage au personnel du service d'enlèvement et de destruction des engins explosifs (A.R. du 19-6-1945)	1,300,000
Primes de danger au personnel de l'Arsenal des munitions	165,000
Frais de changement de résidence (A.R. du 26-3-1948)	100,000
Indemnité de service aux forces belges d'occupation (A.R. du 9-10-1950)	620,000
	3,165,000

*Personnel militaire.**Etat-major général.*

Indemnités du chef de travaux utiles à la collectivité	50,000
--	--------

Direction générale du service de santé.

Jetons de présence aux médecins militaires membres des commissions d'examen des ambulanciers et ambulancières de la Croix-Rouge de Belgique (80 jetons à 50 fr.)	4,000
--	-------

Koninklijk legermuseum.

Vergoedingen aan 4 attachés met niet exclusieve functies	48,000
Totaal van artikel 6-6	424,000

6-7. Militair geografisch instituut.

Baakhouders en per uur berekende prestaties van het op het terrein aangeworven burgerlijk personeel	110,000
---	---------

Art. 7. — *Allerhande toelagen en vergoedingen aan het staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de staatsdiensten behorende personen).*

7-1. Hoofdbestuur.

Burgerlijk algemeen bestuur.

Presentiegelden aan de magistraat voorzitter van de departementale raad van beroep	3,000
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (B.R. van 12-4-1950)	25,000
Vergoedingen aan de bij het departement gedetacheerde telefonisten van de R.T.T.	28,000
Kosten wegens verandering van standplaats	15,000
Reis- en verblijfkosten der advokaten	100,000
	171,000

Financiële dienst van het leger.

Toelagen aan de officieren van het administratief en technisch secretariaat (B.R. van 21-11-1949) :

1 hoofdofficier secretaris	36,000
3 hoofd- of lagere officieren à 21,600 fr.	64,800

100,800

Afgerond op

101,000

Dienst van de Weerstand.

Presentiegelden, kosten wegens verplaatsingen, vergoedingen voor buitengewone werken, enz., van de verschillende commissies, ten getale van 32

4,252,000

Totaal van artikel 7-1

4,524,000

De vermindering van 1,100,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort uit de daling van het aantal van de commissies afhankelijk van de Dienst van de Weerstand.

7-2. Landmacht.

Burgerlijk personeel.

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (B.R. van 12-4-1950)	130,000
Vergoedingen voor ongezonde, moeilijke of gevaarlijke werken	850,000
Ontmijningsvergoedingen aan het personeel van de dienst voor opruiming en vernietiging van ontploffingstuigen (B.R. van 19-6-1945)	1,300,000
Gevaarpremiën aan het personeel van het Munitiearsenaal	165,000
Kosten wegens verandering van standplaats (B.R. van 26-3-1948)	100,000
Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische bezettingsstrijdmachten (K.B. van 9-10-1950)	620,000
	3,165,000

*Militair personeel.**Generale Staf.*

Vergoedingen wegens werken tot nut van de gemeenschap	50,000
---	--------

Algemene directie gezondheidsdienst.

Presentiegelden aan militaire geneesheren leden van commissies belast met de examens van ambulanciers en ambulanciersters van het Belgisch Rode-Kruis (80 presentiegelden aan 50 fr.)	4,000
---	-------

Indemnités aux femmes chargées de la visite corporelle dans les hôpitaux militaires	22,000	
Indemnités aux organistes et enfants de chœur (organistes : 1,000 fr. par trimestre; enfants de chœur : 150 fr. par trimestre)	20,000	
		46,000
<i>Direction de l'éducation à l'armée.</i>		
Frais de route et de séjour des conférenciers étrangers au département envoyés dans les unités	10,000	
<i>Direction de la sélection.</i>		
Jetons de présence, frais de route et de séjour des professeurs civils, membres du Comité consultatif de la sélection du personnel	6,000	
<i>Service financier de l'armée.</i>		
Allocations attachées à l'exercice de certaines fonctions militaires spécialisées (A.R. des 12-7-1948 et 5-6-1950), 1,089 bénéficiaires à 7,200 francs	7,841,000	
Indemnités aux parachutistes (A.R. du 27-3-1948) : 225 appointés à 20 francs par jour pendant 360 jours; 300 miliciens à 20 francs par jour pendant 180 jours	2,700,000	
Indemnités de déminage (A.R. du 19-6-1945) et indemnités pour destruction de projectiles non éclatés. (Déminage : 275 bénéficiaires à 100 fr. par jour pendant 250 jours = 6,750,000 fr.; destruction de projectiles non éclatés = 10,000 fr.)	6,760,000	
Allocations de spécialiste militaire (A.R. du 18-9-1950) :		
252 spécialistes à fr.	17,280	
497 spécialistes à fr.	13,920	
1150 spécialistes à fr.	10,320	
274 spécialistes à fr.	8,640	
3286 spécialistes à fr.	6,960	
	48,381,000	
Indemnités aux gardiens veilleurs de nuit	60,000	
Indemnités de cabinet de consultation (173 bénéficiaires à 2,400 fr.)	416,000	
Frais de changement de résidence (A.R. du 26-3-1948) :		
11 déménagements à 6,000 francs en moyenne.		
81 déménagements à 5,000 francs en moyenne.		
216 déménagements à 4,000 francs en moyenne.		
	1,335,000	
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (A.R. du 25-1-1950) :		
4,840 bénéficiaires à 4,000 francs.		
986 officiers de réserve à 10 francs par jour pendant 30 jours.		
1,194 officiers de réserve à 10 francs par jour pendant 15 jours.		
	19,835,000	
Indemnités de service aux forces belges d'occupation (A.R. du 9-10-1950)	44,871,000	
Indemnités pour chiens de garde	3,000	
Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel	5,000,000	
Hautes-paies pour chevrons de front et décoration militaire	16,000	
Frais de route et de séjour des avocats chargés d'office de la défense des prévenus devant les conseils de guerre en Allemagne occupée	100,000	
	137,318,000	
Total de l'article 7-2	fr. 140,505,000	

L'augmentation de 18,969,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la majoration des sommes prévues

Vergoedingen aan de vrouwen belast met het onderzoek aan den lijve in de militaire hospitalen	22,000	
Vergoedingen aan organisten en koorknappen (organisten : 1,000 fr. per trimester; koorknappen : 150 fr. per trimester)	20,000	
		46,000
<i>Directie van de opvoeding bij het leger.</i>		
Reis- en verblijfkosten van niet tot het departement behorende voordrachthouders in de eenheden gezonden	10,000	
<i>Directie van selectie.</i>		
Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van burgerlijke leraars, leden van het raadgevend comité van de selectie van het personeel	6,000	
<i>Financiële dienst van het leger.</i>		
Toelagen verbonden aan de uitoefening van sommige gespecialiseerde militaire functies (R.B. van 12-7-1948 en 5-6-1950), 1,089 gerechtigden à 7,200 frank	7,841,000	
Vergoeding aan de valschermspringers (R.B. van 27-3-1948) : 225 weddetrekkenden à 20 frank per dag gedurende 360 dagen; 300 miliciens à 20 frank per dag gedurende 180 dagen	2,700,000	
Ontmijningsvergoedingen (R. B. van 19-6-1945) en vergoedingen voor het vernietigen van niet ontplofte projectielen. (Ontmijning : 275 rechthebbenden à 100 fr. per dag gedurende 250 dagen = 6,750,000 fr.; vernietigen van niet ontplofte projectielen : 10,000 fr.)	6,760,000	
Toelagen voor de militair specialist (R.B. van 18-9-1950) :		
252 specialisten à fr.	17,280	
497 specialisten à fr.	13,920	
1150 specialisten à fr.	10,320	
274 specialisten à fr.	8,640	
3286 specialisten à fr.	6,960	
	48,381,000	
Vergoedingen aan de nachtwakers	60,000	
Vergoedingen voor raadplegingskabinet (173 gerechtigden à 2,400 fr.)	416,000	
Kosten wegens verandering van standplaats (R.B. van 26-3-1948) :		
11 verhuizingen tegen een gemiddelde van 6,000 frank.		
81 verhuizingen tegen een gemiddelde van 5,000 frank.		
216 verhuizingen tegen een gemiddelde van 4,000 frank.		
	1,335,000	
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (R.B. van 25-1-1950) :		
4,840 gerechtigden à 4,000 frank.		
986 reserveofficieren à 10 frank per dag gedurende 30 dagen.		
1,194 reserveofficieren à 10 frank per dag gedurende 15 dagen.		
	19,835,000	
Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische bezettingsstrijdmachten (K. B. van 9-10-1950)	44,871,000	
Vergoedingen wegens bezit van waakhonden	3,000	
Vergoedingen aan militaire attachés en aan hun personeel	5,000,000	
Hogere soldij wegens frontstrepen en militair ereken	16,000	
Reis- en verblijfkosten van de advocaten ambtsbalve belast met de verdediging van de beklaagden vóór de krijgsraden in bezet Duitsland	100,000	
	137,318,000	
Totaal van artikel 7-2	fr. 140,505,000	

De vermeerdering van 18,969,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 spruit vooral voort uit de stijging van de

pour les allocations de spécialiste militaire, les indemnités de service aux forces belges d'occupation et les indemnités de tenue et d'entretien d'équipement.

7-3. Force aérienne.

Allocations attachées à l'exercice de certaines fonctions militaires spécialisées (A.R. des 12-7-1948 et 5-6-1950) (142 bénéficiaires à 7,200 fr.) ... fr. 1,023,000

Allocations aéronautiques (A.R. du 2-5-1950) :

Personnel d'active	13,950,000
Personnel de réserve	1,870,000
Personnel temporaire	340,000
Personnel élève	1,980,000
	18,640,000

Primes spéciales d'accident aéronautique (A.R. du 2-5-1950) ... 4,000,000

Primes de carrière aéronautique (A.R. du 2-5-1950) 1,200,000

Allocations de spécialiste militaire (A.R. du 18-9-1950) :

219 spécialistes à	17,280
431 spécialistes à	13,920
489 spécialistes à	10,320
42 spécialistes à	8,640
1,409 spécialistes à	6,960
	25,000,000

Indemnités de cabinet de consultation : 13 bénéficiaires à 2,400 francs ... 32,000

Frais de changement de résidence (A.R. du 26-3-1948) :

7 déménagements à 6,000 francs en moyenne.	
50 déménagements à 5,500 francs en moyenne.	
119 déménagements à 4,000 francs en moyenne.	
	793,000

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (A.R. du 25-1-1950) : 764 bénéficiaires à 4,000 francs.

2,020 officiers de réserve à 10 francs par jour pendant 21 jours.	
38 officiers de réserve à 10 francs par jour pendant 15 jours.	
60 officiers de réserve à 10 francs par jour pendant 7 jours.	
	3,110,000

Indemnités de service aux forces belges d'occupation (A.R. du 9-10-1950) ... 114,000

Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire ... 1,000

Total de l'article 7-3 ... fr. 53,913,000

L'augmentation de 7,257,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la majoration des sommes prévues pour les allocations de spécialiste militaire, les allocations aéronautiques et les primes spéciales d'accident aéronautique.

7-4. Force navale.

Allocations attachées à l'exercice de certaines fonctions militaires spécialisées (A.R. des 12-7-1948 et 5-6-1950) 16 bénéficiaires à 7,200 francs ... fr. 115,600

Indemnités au personnel chargé du démontage et de la neutralisation des mines et torpilles (A.R. du 22-12-1947) ... 50,000

Allocations de spécialiste militaire (A.R. du 18-9-1950) :

16 spécialistes à	17,280
41 spécialistes à	13,920
201 spécialistes à	10,320
30 spécialistes à	8,640
172 spécialistes à	6,960
	3,035,000

Indemnités de cabinet de consultation : 1 bénéficiaire 2,400

Frais de changement de résidence (A.R. du 26-3-1948) : 50 bénéficiaires à 5,000 francs en moyenne 250,000

sommen voorzien voor de toelagen voor militair specialist, de vergoedingen wegens dienst bij de Belgische bezettingsstrijdmachten en de vergoedingen voor kledij en voor onderhoud van de uitrusting.

7-3. Luchtmacht.

Toelagen verbonden aan de uitoefening van sommige gespecialiseerde militaire functies (R.B. van 12-7-1948 en 5-6-1950) (142 gerechtigden à 7,200 fr.)... fr. 1,023,000

Luchtvaarttoelagen (R.B. van 2-5-1950) :

Personeel van het actief kader	13,950,000
Reservepersoneel	1,870,000
Tijdelijk personeel	340,000
Leerlingenpersoneel	1,980,000
	18,640,000

Bijzondere premieën wegens luchtvaartongeval (R.B. van 2-5-1950) ... 4,000,000

Premieën voor loopbaan bij de luchtvaart (R.B. van 2-5-1950) ... 1,200,000

Toelagen voor militair specialist (K.B. van 18-9-1950) :

219 specialisten à	17,280
431 specialisten à	13,920
489 specialisten à	10,320
42 specialisten à	8,640
1,409 specialisten à	6,960
	25,000,000

Vergoedingen voor raadplegingskabinet : 13 gerechtigden à 2,400 frank ... 32,000

Kosten wegens verandering van standplaats (R.B. van 26-3-1948) :

7 verhuizingen tegen een gemiddelde van 6,000 fr.	
50 verhuizingen tegen een gemiddelde van 5,500 fr.	
119 verhuizingen tegen een gemiddelde van 4,000 fr.	
	793,000

Vergoedingen voor kledij en voor onderhoud van de uitrusting (R.B. van 25-1-1950) : 764 gerechtigden à 4,000 frank.

2,020 reserveofficieren à 10 frank per dag gedurende 21 dagen.	
38 reserveofficieren à 10 frank per dag gedurende 15 dagen.	
60 reserveofficieren à 10 frank per dag gedurende 7 dagen.	
	3,110,000

Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische bezettingsstrijdmachten (K.B. van 9-10-1950) ... 114,000

Hogere soldijen wegens frontstrepen en militair ereteken ... 1,000

Totaal van artikel 7-3 ... fr. 53,913,000

De vermindering van 7,257,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit de stijging van de sommen voorzien voor de toelagen voor militair specialist, de luchtvaarttoelagen en de bijzondere premieën wegens luchtvaartongeval.

7-4. Zeemacht.

Toelagen verbonden aan de uitoefening van sommige gespecialiseerde militaire functies (R.B. van 12-7-1948 en 5-6-1950), 16 gerechtigden à 7,200 frank ... fr. 115,600

Vergoedingen aan het personeel belast met het uittuigen en het onschadelijk maken van mijnen en torpedo's (R.B. van 22-12-1947) ... 50,000

Toelagen voor militair specialist (K.B. van 18-9-1950) :

16 specialisten à	17,280
41 specialisten à	13,920
201 specialisten à	10,320
30 specialisten à	8,640
172 specialisten à	6,960
	3,035,000

Vergoedingen voor raadplegingskabinet : 1 gerechtigde ... 2,400

Kosten wegens verandering van standplaats (R.B. van 26-3-1948) : 50 gerechtigden tegen een gemiddelde van 5,000 frank ... 250,000

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (A.R. du 25-1-1950) :

98 bénéficiaires à 4,000 francs; officiers de réserve : environ 1,910 journées à 10 francs par jour ... 412,000

Haute paie pour chevrons de front et décoration militaire ... 1,000

Total de l'article 7-4 ... fr. 4,766,000

L'augmentation de 1,390,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la majoration de la somme prévue pour les allocations de spécialiste militaire.

7-5. Garde territoriale anti-aérienne.

Allocations attachées à l'exercice de certaines fonctions militaires spécialisées (A.R. des 12-7-1948 et 6-5-1950) : 9 bénéficiaires à 7,200 francs ... fr. 65,000

Allocations de spécialiste militaire (A.R. du 18-9-1950) :

2 spécialistes à ... 17,280

7 spécialistes à ... 13,920

6 spécialistes à ... 10,320

7 spécialistes à ... 8,640

15 spécialistes à ... 6,960

359,000

Primes au personnel volontaire ... 4,078,000

Frais de changement de résidence (A.R. du 26-3-1948) :

1 déménagement à 6,000 francs.

3 déménagements à 5,000 francs en moyenne.

12 déménagements à 4,000 francs en moyenne.

69,000

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (A.R. du 25-1-1950) :

18 bénéficiaires à 4,000 francs.

11 officiers de réserve à 10 francs par jour pendant 20 jours.

46 officiers de réserve à 10 francs par jour pendant 42 jours.

94,000

Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire ... 1,000

Total de l'article 7-5 ... fr. 4,666,000

La diminution de 1,003,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout d'une réduction de la somme destinée aux primes au personnel volontaire.

7-6. Base métropolitaine d'Afrique.

Allocations aéronautiques (A.R. du 2-5-1950) ... fr. 200,000

Allocations de spécialiste militaire (A.R. du 18-9-1950) :

7 spécialistes à ... 17,280

18 spécialistes à ... 13,920

372,000

Indemnités particulières au personnel de la base ... 1,182,800

Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire ... 200

Total de l'article 7-6 ... fr. 1,755,000

La majoration de 468,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte de l'augmentation de l'effectif du personnel.

7-7. Ecoles et musée royal de l'armée.

Ecole royale militaire.

Frais de route et de séjour des conseillers auprès du jury du concours d'admission ... fr. 5,000

Indemnités au commandant et au personnel enseignant (A.R. du 27-12-1947) :

1 commandant à ... 13,500

1 directeur des études à ... 8,910

5 professeurs à ... 10,800

17 chargés de cours à ... 8,100

215,000

Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (R.B. van 25-1-1950) :

98 rechthebbenden à 4,000 fr.; reserveofficieren : ongeveer 1,910 dagen à 10 frank per dag ... 412,000

Hogere soldijen voor frontstrepen en militair ere-teken ... 1,000

Totaal van artikel 7-4 ... fr. 4,766,000

De vermeerdering van 1,390,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit de stijging van de som voorzien voor de toelagen voor militair specialist.

7-5. Territoriale wacht voor luchtfweer.

Toelagen verbonden aan de uitoefening van sommige gespecialiseerde militaire functies (R.B. van 12-7-1948 en 6-5-1950) : 9 gerechtigden à 7,200 frank ... fr. 65,000

Toelagen voor militair specialist (K.B. van 18-9-1950) :

2 specialisten à ... 17,280

7 specialisten à ... 13,920

6 specialisten à ... 10,320

7 specialisten à ... 8,640

15 specialisten à ... 6,960

359,000

Premiën aan het vrijwilligerspersoneel ... 4,078,000

Kosten wegens verandering van standplaats (R.B. van 26-3-1948) :

1 verhuizing van 6,000 frank.

3 verhuizingen tegen een gemiddelde van 5,000 frank.

12 verhuizingen tegen een gemiddelde van 4,000 frank.

69,000

Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (R.B. van 25-1-1950) :

18 rechthebbenden à 4,000 frank.

11 reserveofficieren à 10 frank per dag tijdens 20 dagen.

46 reserveofficieren à 10 frank per dag tijdens 42 dagen.

94,000

Hogere soldijen voor frontstrepen en militair ere-teken ... 1,000

Totaal van artikel 7-5 ... fr. 4,666,000

De vermindering van 1,003,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit een daling van de som bestemd voor de premiën aan het vrijwilligerspersoneel.

7-6. Basis van het moederland in Afrika.

Luchtvaarttoelagen (R.B. van 2-5-1950) ... fr. 200,000

Toelagen voor militair specialist (K.B. van 18-9-1950) :

7 specialisten à ... 17,280

18 specialisten à ... 13,920

372,000

Vergoedingen eigen aan het personeel van de basis ... 1,182,800

Hogere soldijen voor frontstrepen en militair ere-teken ... 200

Totaal van artikel 7-6 ... fr. 1,755,000

De verhoging van 468,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 spruit voort uit de stijging van de gefalsterkte van het personeel.

7-7. Scholen en koninklijk legermuseum.

Koninklijke militaire school.

Reis- en verblijfkosten van de raadsleden bij de jury van het toelatings-examen ... fr. 5,000

Vergoedingen aan de commandant en aan het onderwijzend personeel (R.B. van 27-12-1947) :

1 commandant à ... 13,500

1 studiedirecteur à ... 8,910

5 professoren à ... 10,800

17 docenten à ... 8,100

215,000

Allocations attachées à l'exercice de certaines fonctions militaires spécialisées (A.R. des 12-7-1948 et 5-6-1950) (42 bénéficiaires à 7,200 fr.)	303,000	
Allocations pour exercice de fonctions supérieures à un agent civil (A.R. du 12-4-1950)	8,000	
Indemnités pour travaux insalubres, pénibles ou dangereux	500	
Allocations de spécialiste militaire (A.R. du 18-9-1950) :		
4 spécialistes à	17,280	
10 spécialistes à	13,920	
9 spécialistes à	10,320	
28 spécialistes à	6,960	
	496,500	
Indemnités de cabinet de consultation (1 bénéficiaire)	2,400	
Frais de changement de résidence (A.R. du 26-3-1948) (4 déménagement à 5,000 fr. en moyenne)	20,000	
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (A.R. du 25-1-1950) (104 officiers à 4,000 fr.)	436,000	
Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire	600	
	1,487,000	

Ecole de guerre.

Indemnités au commandant et au personnel enseignant (A.R. du 27-12-1947) :

Commandant	13,500
11 professeurs à	10,800
13 chargés de cours à	8,100
	237,000

Allocations attachées à l'exercice de certaines fonctions militaires spécialisées (A.R. des 12-7-1948 et 5-6-1950) (2 bénéficiaires à 7,200 fr.) 15,000 |

Frais de changement de résidence (A.R. du 26-3-1948) (1 déménagement) 5,000 |

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (A.R. du 25-1-1950) (28 officiers à 4,000 fr.) 112,000 |

369,000

Ecole des services financiers.

Indemnités au commandant et au personnel enseignant (section des administrateurs militaires) (A.R. du 23-10-1950) :

Commandant	13,500
2 professeurs à	10,800
1 chargé de cours à	8,100
	44,000

Frais de changement de résidence (A.R. du 26-3-1948) (1 déménagement) 5,000 |

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (A.R. du 25-1-1950) (4 officiers à 4,000 fr.) 16,000 |

65,000

Ecole des cadets.

Allocations de spécialiste militaire (A.R. du 18-9-1950) :

1 spécialiste à	17,280
1 spécialiste à	13,920
3 spécialistes à	10,320
1 spécialiste à	8,640
5 spécialistes à	6,960
	105,000

Indemnités de cabinet de consultation (1 bénéficiaire) 2,400 |

Frais de changement de résidence (A.R. du 26-3-1948) (4 déménagements à 5,000 fr. en moyenne) 20,000 |

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (A.R. du 25-1-1950) (20 officiers à 4,000 fr.) 80,000 |

208,000

Toelagen verbonden aan de uitoefening van sommige gespecialiseerde militaire functies (R.B. van 12-7-1948 en 5-6-1950) (42 gerechtigden à 7,200 fr.) 303,000 |

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies aan een burgerlijk beambte (R.B. van 12-4-1950) 8,000 |

Vergoedingen voor ongezonde, moeilijke of gevaarlijke werken 500 |

Toelagen voor militair specialist (K.B. van 18-9-1950) :

4 specialisten à	17,280
10 specialisten à	13,920
9 specialisten à	10,320
28 specialisten à	6,960
	496,500

Vergoedingen voor raadgegingskabinet (1 gerechtigde) 2,400 |

Kosten wegens verandering van standplaats (R.B. van 26-3-1948) (4 verhuizingen tegen een gemiddelde van 5,000 fr.) 20,000 |

Vergoedingen voor kledij en voor onderhoud van de uitrusting (R.B. van 25-1-1950) (104 officieren à 4,000 fr.) 436,000 |

Hogere soldijen voor frontstrepen en militair ereteken 600 |

1,487,000

Krijgsschool.

Vergoedingen aan de commandant en aan het onderwijzend personeel (R.B. van 27-12-1947) :

Commandant	13,500
11 professoren à	10,800
13 docenten à	8,100
	237,000

Toelagen verbonden aan de uitoefening van sommige gespecialiseerde militaire functies (R.B. van 12-7-1948 en 5-6-1950) (2 gerechtigden à 7,200 fr.) 15,000 |

Kosten wegens verandering van standplaats (R.B. van 26-3-1948) (1 verhuizing) 5,000 |

Vergoedingen voor kledij en voor onderhoud van de uitrusting (R.B. van 25-1-1950) (28 officieren à 4,000 fr.) 112,000 |

369,000

School voor financiële diensten.

Vergoedingen aan de commandant en aan het onderwijzend personeel (afdeling van de militaire administrateurs) (K.B. van 23-10-1950) :

Commandant	13,500
2 professoren à	10,800
1 docent à	8,100
	44,000

Kosten wegens verandering van standplaats (R.B. van 26-3-1948) (1 verhuizing) 5,000 |

Vergoedingen voor kledij en voor onderhoud van de uitrusting (R.B. van 25-1-1950) (4 officieren à 4,000 fr.) 16,000 |

65,000

Kadettenschool.

Toelagen voor militair specialist (K.B. van 18-9-1950) :

1 specialist à	17,280
1 specialist à	13,920
3 specialisten à	10,320
1 specialist à	8,640
5 specialisten à	6,960
	105,000

Vergoedingen voor raadgegingskabinet (1 gerechtigde) 2,400 |

Kosten wegens verandering van standplaats (R.B. van 26-3-1948) (4 verhuizingen tegen een gemiddelde van 5,000 fr.) 20,000 |

Vergoedingen voor kledij en voor onderhoud van de uitrusting (R.B. van 25-1-1950) (20 officieren à 4,000 fr.) 80,000 |

208,000

Musée royal de l'armée.

Allocations pour exercice de fonctions supérieures (A.R. du 12-4-1950)	5,000
Frais de changement de résidence (A.R. du 26-3-1948) (1 déménagement)	5,000
	10,000

Total de l'article 7-7 fr. 2,129,000

7-8. Institut géographique militaire.

Allocations attachées à l'exercice de certaines fonctions militaires spécialisées (A.R. des 12-7-1948 et 5-6-1950) (8 officiers à 7,200 fr.)	57,600
Allocations pour exercice de fonctions supérieures à des agents cartographes (A.R. du 12-4-1950)	45,000
Allocations de spécialiste militaire (A.R. du 18-9-1950) :	
1 spécialiste à	17,280
3 spécialistes à	13,920
5 spécialistes à	10,320
1 spécialiste à	8,640
3 spécialistes à	6,960
	140,000

Indemnités pour montage et démontage de signaux géodésiques (A.R. du 25-3-1947) (3 bénéficiaires) 3,000 |

Frais de changement de résidence (A.R. du 26-3-1948) (3 déménagements à 5,000 fr. en moyenne) 15,000 |

Indemnité de tenue et d'entretien d'équipement (A.R. du 25-1-1950) (30 officiers à 4,000 fr.) 120,000 |

Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire 400 |

Total de l'article 7-8 fr. 381,000

§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

Art. 9. — *Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation.*

9-1. Administration centrale.

Eclairage et force motrice	800,000
Eau	250,000
Gaz	10,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	130,000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.)	1,400,000
Transports (déménagements de services, coffres-forts, etc.)	20,000
	2,610,000

Total de l'article 9-1 fr. 2,610,000

*9-2. Force terrestre.**Direction générale du service de santé.*

Produits divers destinés aux formations sanitaires 600,000 |

Direction de l'éducation à l'armée.

Matériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc. 250,000 |

Centre mécanographique militaire.

Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.) 1,900,000 |

Direction générale des quartiers, travaux et fortifications.

Eclairage et force motrice	11,750,000
Eau	6,500,000
Gaz	2,000,000
Impositions	20,000
Loyers	775,000
Vidange (immondices)	400,000
	21,445,000

Koninklijk legermuseum.

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (R.B. van 12-4-1950)	5,000
Kosten wegens verandering van standplaats (R.B. van 26-3-1948) (1 verhuizing)	5,000
	10,000

Totaal van artikel 7-7 fr. 2,129,000

7-8. Militair geografisch instituut.

Toelagen verbonden aan de uitoefening van sommige gespecialiseerde militaire functies (R.B. van 12-7-1948 en 5-6-1950) (8 officieren à 7,200 fr.) 57,600 |

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies aan agenten cartografen (R.B. van 12-4-1950) 45,000 |

Toelagen voor militair specialist (R.B. van 18-9-1950) :

1 specialist à	17,280
3 specialisten à	13,920
5 specialisten à	10,320
1 specialist à	8,640
3 specialisten à	6,960
	140,000

Vergoedingen voor oprichting en uiteenneming van geodetische signalen (R.B. van 25-3-1947) (3 gerechtigden) 3,000 |

Kosten wegens verandering van standplaats (R.B. van 26-3-1948) (3 verhuizingen tegen een gemiddelde van 5,000 fr.) 15,000 |

Vergoedingen voor kledij en voor onderhoud van de uitrusting (R.B. van 25-1-1950) (30 officieren à 4,000 fr.) 120,000 |

Hogere soldijen wegens frontstrepen en militair ere-teken 400 |

Totaal van artikel 7-8 fr. 381,000

§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

Art. 9. — *Verlichting, verwarming, drijfkraft, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnements op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen en andere verbruiksuitgaven.*

9-1. Hoofdbestuur.

Verlichting en drijfkraft	800,000
Water	250,000
Gas	10,000
Frankering van brieven en telegrammen	130,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, huur van telefoonlijnen, enz.)	1,400,000
Vervoeren (verhuizingen van diensten, brandkasten, enz.)	20,000
	2,610,000

Totaal van artikel 9-1 fr. 2,610,000

*9-2. Landmacht.**Algemene directie gezondheidsdienst.*

Alterhande producten voor de sanitaire inrichtingen 600,000 |

Directie van de opvoeding bij het leger.

Tekenmaterieel, klein materieel, grondstoffen voor de werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz. 250,000 |

Militair mecanografische centrum.

Mecanografische producten (bijzondere papieren en drukwerken, enz.) 1,900,000 |

Algemene directie van kwartieren, werken en versterkingen.

Verlichting en drijfkraft	11,750,000
Water	6,500,000
Gas	2,000,000
Belastingen	20,000
Huurgelden	775,000
Ruiming (vuilnis)	400,000
	21,445,000

*Service général des approvisionnements.**Service d'achat de l'armement.*

Munitions d'entraînement	152,000,000
Explosifs et accessoires pour le Centre d'études et d'expériences de l'armée ...	300,000
	152,300,000

Service d'achat de matériel électrique.

Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (électrodes, dépenses de consommation de l'arsenal de munitions, etc.)	972,000
---	---------

Service d'achat des matériels et matériaux.

Force motrice pour le régiment des troupes de chemin de fer (ateliers) ...	35,000
Charbon pour les troupes de chemin de fer (locomotives)	500,000
Eau pour le régiment des troupes de chemin de fer (locomotives)	20,000
Loyers (location de tabliers de ponts-rails)	3,000
Dépenses de consommation en rapport avec le matériel de laboratoire; abrasifs	255,000
Prime d'assurance de responsabilité civile (régiment de troupes de chemin de fer)	7,500
Matières et matériaux divers (tuyaux, matériel de constructions, bois, métaux ferreux et non ferreux, etc.)	647,500
	1,468,000

Service d'achat des subsistances.

Vivres :	
Rations A	94,008,000
Rations B	94,793,000
Indemnités de ménage	140,517,000
Hospitalisés	5,950,000
Rations de manœuvre	270,000
Suppléments de nourriture pour militaires soldés occupés à des travaux insalubres ou pénibles	695,000
Boissons rafraîchissantes	797,000
Vivres de réserve	20,356,000
Main-d'œuvre civile allemande	6,500,000
Location de wagons isothermes et ordinaires, frigos, etc.	5,435,000
Denrées spéciales pour les écoles des cuisiniers	80,000
Prestations de vétérinaires et experts ...	25,000
	369,426,000
Paille de couchage	88,000
Paille et nourriture pour animaux de laboratoire	5,000
	369,519,000

Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques.

Emballages pour produits chimiques et pharmaceutiques	720,000
Produits chimiques et pharmaceutiques, produits détersifs et produits d'entretien	25,472,000
Produits radiographiques, produits photographiques et cinématographiques	3,076,000
Produits et fournitures diverses pour laboratoires	2,105,000
	31,373,000

Service cinématographique militaire (crédit global pour l'ensemble du département).

Produits chimiques	180,000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériaux pour appropriation de locaux et construction d'accessoires de prises de vue) ...	40,000
Produits photographiques et cinématographiques	810,000
	1,030,000

*Algemene dienst der voorraden.**Dienst voor aankoop van wapening.*

Bekwamingsammunitie	152,000,000
Springstoffen en bijhorigheden voor het Centrum voor studiën en proefnemingen van het leger... ..	300,000
	152,300,000

Dienst voor aankoop van electrisch materieel.

Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (electroden, verbruiksuitgaven van het munitiearsenaal, enz.)... ..	972,000
---	---------

Dienst voor aankoop van materieel en materiaal.

Drijfkracht voor het regiment spoorwegtroepen (werkplaatsen)	35,000
Kolen voor de spoorwegtroepen (locomotieven)	500,000
Water voor het regiment spoorwegtroepen (locomotieven)... ..	20,000
Huurgelden (huur van vloeren van spoorwegbruggen)	3,000
Verbruiksuitgaven in verband met het laboratoriummaterieel; schuurstoffen	255,000
Verzekeringspremie voor burgerlijke verantwoordelijkheid (regiment spoorwegtroepen)	7,500
Allerhande stoffen en materialen (buisen, bouwmaterieel, hout, ijzerhoudende en niet ijzerhoudende metalen, enz.) ...	647,500
	1,468,000

Dienst voor aankoop van subsistentiënmidelen.

Leeftocht :	
Rantsoenen A	94,008,000
Rantsoenen B	94,793,000
Menagevergoedingen	140,517,000
Gehospitaliseerden	5,950,000
Rantsoenen voor krijgsoefeningen	270,000
Voedseltoelagen voor soldijtrekkende militairen die voor ongezonde of moeilijke werken gebruikt worden	695,000
Verfrissende dranken	797,000
Reserveleeftocht	20,356,000
Duitse burgerlijke werkkrachten	6,500,000
Huur van isothermische en gewone wagens, koelwagens, enz.	5,435,000
Bijzondere waren van de scholen van koks... ..	80,000
Prestaties van veeartsen en deskundigen	25,000
	369,426,000
Ligstro	88,000
Stro en voedsel voor laboratorium dieren	5,000
	369,519,000

Dienst voor aankoop van scheikundige en pharmaceutische producten.

Verpakking voor scheikundige en pharmaceutische producten	720,000
Scheikundige en pharmaceutische producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	25,472,000
Radiografische, fotografische en kinematografische producten	3,076,000
Allerhande stoffen en fournituren voor laboratoria	2,105,000
	31,373,000

Militaire kinematografische dienst (globale kredieten voor gaans het departement).

Scheikundige producten	180,000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (materialen voor aanpassing van lokalen en aankoop van bijhorigheden voor opnamen)... ..	40,000
Fotografische en kinematografische producten	810,000
	1,030,000

Service financier de l'armée.

Franchissement de correspondance et télégrammes	175,000	
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.)	5,058,000	
		5,233,000

Total de l'article 9-2 fr. 586,090,000

L'augmentation de 88,258,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la majoration des sommes destinées aux munitions d'entraînement, aux vivres, à l'éclairage et à la force motrice.

9-3. Force aérienne.

Direction générale des finances.

Franchissement de correspondance et télégrammes... .. fr.	100,000	
Vivres :		
Rations A	1,259,000	
Rations B	25,282,000	
Indemnités de ménage	18,210,000	
Animaux (chiens)	109,000	
	44,860,000	
		44,960,000

Direction générale de l'équipement.

Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.)	4,150,000	
Vidanges (jerrycans, etc.)	165,000	
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions	159,750,000	
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval (vedettes pour la surveillance des zones de tir)	500,000	
Munitions d'entraînement	18,203,000	
Produits chimiques et d'entretien	4,526,000	
Produits photographiques propres à l'aviation	490,000	
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel météorologique, matériel de navigation aérienne, bois, unalut, matériaux, etc.)	2,500,000	
		190,284,000

Direction générale des quartiers et travaux.

Eclairage et force motrice	2,163,000	
Eau	900,000	
Gaz	37,000	
Loyers	150,000	
Vidange (immondices)	50,000	
		3,300,000

Total de l'article 9-3 fr. 238,544,000

L'augmentation de 36,689,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la majoration des sommes prévues pour les carburants et lubrifiants pour avion et pour les vivres.

9-4. Force navale.

Eclairage et force motrice fr.	185,000	
Eau	300,000	
Gaz	40,000	
Loyers	123,000	
Franchissement de correspondance et télégrammes de lignes, etc.)	13,000	
	265,000	
Vidanges (immondices)	10,000	
Vivres :		
Rations B	6,643,000	
Indemnités de ménage	4,507,000	
Suppléments aux embarqués	1,595,000	
Vivres de réserve	1,365,000	
	14,110,000	
Paille de couchage	2,000	
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval	13,544,000	
Munitions d'entraînement	4,524,000	
Produits chimiques, produits détergers et produits d'entretien	3,430,000	

Financiële dienst van het leger.

Frankering van brieven en telegrammen	175,000	
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.)	5,058,000	
		5,233,000

Totaal van artikel 9-2 fr. 586,090,000

De vermeerdering van 88,258,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit de stijging van de sommen bestemd voor de bekwaamingsammunitie, de leeftocht, de verlichting en de drijfkracht.

9-3. Luchtmacht.

Algemene directie financiën.

Frankering van brieven en telegrammen fr.	100,000	
Leeftocht :		
Rantsoenen A	1,259,000	
Rantsoenen B	25,282,000	
Menagevergoedingen	18,210,000	
Dieren (honden)	109,000	
	44,860,000	
		44,960,000

Algemene directie toerusting.

Telefoon (telefoongesprekken en abonnementen, huur van telefoonlijnen, enz.)	4,150,000	
Leeggoed (jerrycans, enz.)	165,000	
Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen	159,750,000	
Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel (wachtschepen voor de bewaking van de schietzones)	500,000	
Bekwaamingsammunitie	18,203,000	
Scheikundige en onderhoudsproducten	4,526,000	
Fotografische producten eigen aan het vliegwezen	490,000	
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (meteorologisch materieel, luchtvaartmaterieel, hout, unalut, materialen, enz.)	2,500,000	
		190,284,000

Algemene directie kwartieren en werken.

Verlichting en drijfkracht	2,163,000	
Water	900,000	
Gas	37,000	
Huurgelden	150,000	
Ruiming (vuilnis)	50,000	
		3,300,000

Totaal van artikel 9-3 fr. 238,544,000

De vermeerdering van 36,689,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit de stijging van de sommen voorzien voor de brandstoffen en smeermiddelen voor vliegtuigen en voor de leeftocht.

9-4. Zeemacht.

Verlichting en drijfkracht fr.	185,000	
Water	300,000	
Gas	40,000	
Huurgelden	123,000	
Frankering van brieven en telegrammen	13,000	
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van telefoonlijnen, enz.)	265,000	
Ruiming (vuilnis)	10,000	
Leeftocht :		
Rantsoenen B	6,643,000	
Menagevergoedingen	4,507,000	
Toelagen aan het ingescheept personeel	1,595,000	
Reserveleeftocht	1,365,000	
	14,110,000	
Ligstro	2,000	
Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel	13,544,000	
Bekwaamingsammunitie	4,524,000	
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	3,430,000	

Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel anti-incendie, matériel de culte, d'infirmier, etc.)	166,000
Matériel photographique pour enregistrement d'oscillogrammes, papier pour téléscripneur	30,000
Total de l'article 9-4	fr. 36,742,000

L'augmentation de 4,435,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la majoration des sommes destinées aux vivres et aux munitions d'entraînement.

9-5. Garde territoriale antiaérienne.

Eclairage et force motrice	fr. 250,000
Eau	200,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	16,000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.)	50,000
Munitions d'entraînement	1,800,000
Vivres :	
Rations A	126,000
Indemnités de ménage	104,000
	230,000
Produits chimiques et pharmaceutiques, produits détersifs et produits d'entretien	106,000
Total de l'article 9-5	fr. 2,652,000

L'augmentation de 2,337,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la majoration des sommes destinées aux munitions d'entraînement et aux vivres.

9-6. Base métropolitaine d'Afrique.

Eclairage et force motrice	fr. 208,000
Loyers	10,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	9,000
Vivres (1,500 rations de 42 fr. par semaine pour le personnel indigène)	3,276,000
Produits chimiques et pharmaceutiques	330,000
Dépenses diverses de consommation pour l'atelier REME (oxygène, eau distillée, acides, etc.)	77,000
Total de l'article 9-6	fr. 3,910,000

L'augmentation de 2,484,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la majoration des sommes destinées aux vivres, aux produits chimiques, à l'éclairage et à la force motrice.

9-7. Ecoles et musée royal de l'armée.

Ecole royale militaire.

Eclairage et force motrice	fr. 550,000
Eau	850,000
Gaz	120,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	2,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	55,000
Produits et fournitures diverses pour les laboratoires	250,000
	1,827,000

Ecole de guerre.

Affranchissement de correspondance et télégrammes	1,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	15,000
	16,000

Ecole des services financiers.

Affranchissement de correspondance et télégrammes	1,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	5,000
	6,000

Ecole des cadets.

Eclairage et force motrice	125,000
Eau	150,000
Gaz	200,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	1,000

Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (brandweermaterieel, erediens- en verpleegzaalmaterieel, enz.)	106,000
Fotografisch materieel voor oscillogrammen, papier voor telescripneur	30,000

Totaal van artikel 9-4 ... fr. 36,742,000

De vermeerdering van 4,435,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit de stijging van de sommen bestemd voor de leeftocht en voor de bekwaamingsammunitie.

9-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Verlichting en drijfkracht	fr. 250,000
Water	200,000
Frankering van brieven en telegrammen	16,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, huur van lijnen, enz.)	50,000
Bekwaamingsammunitie	1,800,000
Leeftocht :	
Rantsoenen A	126,000
Menagevergoedingen	104,000
	230,000
Scheikundige en pharmaceutische producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	106,000
Totaal van artikel 9-5	fr. 2,652,000

De vermeerdering van 2,337,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit de stijging van de sommen bestemd voor de bekwaamingsammunitie en voor de leeftocht.

9-6. Basis van het moederland in Afrika.

Verlichting en drijfkracht	fr. 208,000
Huurgeden	10,000
Frankering van brieven en telegrammen	9,000
Leeftocht (1,500 rantsoenen van 42 fr. per week voor het inlands personeel)	3,276,000
Scheikundige en pharmaceutische producten	330,000
Allerhande verbruiksuitgaven voor de REME-werkplaats (zuurstof, gedistilleerd water, zuren, enz.)	77,000
Totaal van artikel 9-6	fr. 3,910,000

De vermeerdering van 2,484,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit de stijging van de sommen bestemd voor de leeftocht, de scheikundige en pharmaceutische producten, de verlichting en de drijfkracht.

9-7. Scholen en koninklijk legermuseum.

Koninklijke militaire school.

Verlichting en drijfkracht	fr. 550,000
Water	850,000
Gas	120,000
Frankering van brieven en telegrammen	2,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.)	55,000
Allerhande producten en fournituren voor de laboratoria	250,000
	1,827,000

Krijgsschool.

Frankering van brieven en telegrammen	1,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.)	15,000
	16,000

School voor financiële diensten.

Frankering van brieven en telegrammen	1,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.)	5,000
	6,000

Kadettenschool.

Verlichting en drijfkracht	125,000
Water	150,000
Gas	200,000
Frankering van brieven en telegrammen	1,000

Téléphone (communications, abonnements, etc.)	18,000	
Produits et fournitures diverses pour les laboratoires	10,000	
		504,000
<i>Musée royal de l'armée.</i>		
Eclairage et force motrice	16,000	
Eau	4,000	
Gaz	7,000	
Affranchissement de correspondance et télégrammes	3,000	
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	6,000	
Frais d'assurance des objets mis en dépôt	3,000	
		39,000

Total de l'article 9-7 ... fr. 2,392,000

L'augmentation de 583,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la majoration des sommes prévues pour l'éclairage et la force motrice, l'eau et le gaz.

9-8. Institut géographique militaire.

Eclairage et force motrice	fr. 370,000
Eau	100,000
Gaz	35,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	6,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	40,000
Vidange (immondices)	5,000
Produits chimiques et produits d'entretien pour les ateliers	183,000
Produits photographiques et cinématographiques	710,000
Matières premières pour les ateliers de l'imprimerie typographique (papier, carton, matériel de composition, etc.)	5,400,000
Matières premières pour l'imprimerie lithographique, l'entourage et la reliure, les salles de dessin, le laboratoire photographique, les services de géodésie et de nivellement, etc.	2,000,000

Total de l'article 9-8 ... fr. 8,840,000

La diminution de 2,072,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte d'une réduction des sommes destinées aux matières premières.

Art. 10. — Locaux, matériel et mobilier.

Dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O.C.F. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures.

10-1. Administration centrale.

Administration générale civile.

Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	fr. 200,000
<i>Hôtel ministériel :</i>	
Entretien	50,000
Renouvellement	30,000
Entretien des locaux (dont 572,000 fr. pour 28 nettoyeuses)	1,072,000
<i>Mobilier :</i>	
Entretien	100,000
Renouvellement	200,000
	1,652,000

Bibliothèque.

Abonnements aux journaux et publications officielles (crédit global pour l'ensemble du département)	1,000,000
Reliures	80,000
Ouvrages et publications (crédit global pour l'ensemble du département)	1,357,000
	2,437,000

Office de la Résistance.

Fonctionnement des commissions (fournitures de bureau, entretien des locaux, etc.) (32 commissions à 3,000 fr.)	96,000
---	--------

Total de l'article 10-1 ... fr. 4,185,000

Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	18,000	
Allerhande producten en fournituren voor laboratoria	10,000	
		504,000
<i>Koninklijk legermuseum.</i>		
Verlichting en drijfkracht	16,000	
Water	4,000	
Gas	7,000	
Frankering van brieven en telegrammen	3,000	
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	6,000	
Kosten wegens verzekering van de gedeponeerde voorwerpen	3,000	
		39,000

Totaal van artikel 9-7 ... fr. 2,392,000

De vermeerdering van 583,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit de stijging van de sommen bestemd voor de verlichting en de drijfkracht, het water en het gas.

9-8. Militair geografisch instituut.

Verlichting en drijfkracht	fr. 370,000
Water	100,000
Gas	35,000
Frankering van brieven en telegrammen	6,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	40,000
Ruiming (vuilnis)	5,000
Scheikundige en onderhoudsproducten voor de werkplaatsen	183,000
Fotografische en kinematografische producten	710,000
Grondstoffen voor de typografische drukkerij (papier, karton, zetmaterieel, enz.)	5,400,000
Grondstoffen voor de lithografische drukkerij, het opplakken en de inbinding, de tekenzalen, het fotografisch laboratorium, de geodesische dienst en de nivelleringsdienst, enz.	2,000,000

Totaal van artikel 9-8 ... fr. 8,840,000

De vermindering van 2,072,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort uit een daling van de sommen bestemd voor de grondstoffen.

Art. 10. — Lokalen, materieel en meubilair.

Uitgaven voor onderhoud en toerusting. — Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het O.B.B. — Aankoop van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen.

10-1. Hoofdbestuur.

Burgerlijk algemeen bestuur.

Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	fr. 200,000
<i>Ministeriële ambtswoning :</i>	
Onderhoud	50,000
Vernieuwing	30,000
Onderhoud van de lokalen (waarvan 572,000 fr. voor 28 schoonmaaksters)	1,072,000
<i>Meubilair :</i>	
Onderhoud	100,000
Vernieuwing	200,000
	1,652,000

Bibliotheek.

Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties (globaal krediet voor gans het departement)	1,000,000
Inbindingen	80,000
Werken en publicaties (globaal krediet voor gans het departement)	1,357,000
	2,437,000

Dienst van de Weerstand.

Werking van de commissies (bureelbenodigdheden, onderhoud van de lokalen, enz.) (32 commissies à 3,000 fr.)	96,000
---	--------

Totaal van artikel 10-1 ... fr. 4,185,000

10-2. Force terrestre.	
<i>Administration générale civile.</i>	
Entretien des locaux (22 nettoyeuses) fr.	724,000
<i>Etat-major général.</i>	
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	300,000
Matériel didactique et matériel classique (écoles pour les enfants en Allemagne occupée, écoles pour candidats gradés, écoles d'armes, centres d'instruction, etc.) :	
Entretien	500,000
Renouvellement	1,500,000
Entretien des matériels généraux (matériel de sport, etc.)	750,000
	3,050,000
<i>Direction générale du service de santé.</i>	
Matériels généraux (aumônerie) :	
Entretien	174,000
Renouvellement	141,000
Matériel didactique et matériel classique pour la formation des aumôniers	10,000
	325,000
<i>Direction de l'éducation à l'armée.</i>	
Impressions, tirés à part	280,000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	38,000
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	1,000
Matériels généraux (matériel de dessin, de bibliothèque, etc.) :	
Entretien	3,000
Renouvellement	50,000
Matériel didactique et matériel classique :	
Entretien	20,000
Renouvellement	140,000
Reliures	4,000
Dépenses diverses de renouvellement (matériel pour l'éducation générale et professionnelle)	110,000
	646,000
<i>Direction de la sélection.</i>	
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	5,000
Renouvellement du mobilier	40,000
Matériels généraux (matériel psychotechnique et de laboratoire) :	
Entretien	35,000
Renouvellement	300,000
Réparation et aménagement du matériel spécial du Centre d'examen psychotechniques	10,000
	390,000
<i>Centre mécanographique militaire.</i>	
Matériel de mécanographie :	
Entretien	3,418,000
Renouvellement	260,000
	3,678,000
<i>Direction générale des quartiers, travaux et fortifications.</i>	
Entretien des locaux (entretien localif et frais de nettoyage) :	
Brabant	3,700,000
Hainaut	850,000
Anvers	2,000,000
Flandre orientale	550,000
Flandre occidentale	450,000
Liège	2,200,000
Namur-Luxembourg	1,700,000
Limbourg	1,400,000
Réserve	150,000
	13,000,000

10-2. Landmacht.	
<i>Burgerlijk algemeen bestuur.</i>	
Onderhoud van de lokalen (22 schoonmaaksters) fr.	724,000
<i>Generale staf.</i>	
Klasbehoefden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut ...	300,000
Didactisch en klasmaterieel (scholen voor de kinderen in bezet Duitsland, scholen voor candidaat gegradueerden, wapenscholen, opleidingscentra, enz.) :	
Onderhoud	500,000
Vernieuwing	1,500,000
Onderhoud van het algemeen materieel (sportmaterieel, enz.)	750,000
	3,050,000
<i>Algemene directie gezondheidsdienst.</i>	
Algemeen materieel (aalmoezeniersdienst) :	
Onderhoud	174,000
Vernieuwing	141,000
Didactisch en klasmaterieel voor de scholing van de aalmoezeniers	10,000
	325,000
<i>Directie voor opvoeding bij het leger.</i>	
Drukwerk, overdrukken	280,000
Beoefeningen andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	38,000
Klasbehoefden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut ...	1,000
Algemeen materieel (tekenmaterieel, materieel voor bibliotheek, enz.) :	
Onderhoud	3,000
Vernieuwing	50,000
Didactisch en klasmaterieel :	
Onderhoud	20,000
Vernieuwing	140,000
Inbindingen	4,000
Allerhande uitgaven voor vernieuwing (materieel voor de algemene en beroepsopvoeding)	110,000
	646,000
<i>Directie selectie.</i>	
Klasbehoefden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut ...	5,000
Vernieuwing van het meubilair	40,000
Algemeen materieel (psychotechnisch en laboratorium materieel) :	
Onderhoud	35,000
Vernieuwing	300,000
Herstelling en geschiktmaking van het speciaal materieel van het Centrum voor psychotechnische examens	10,000
	390,000
<i>Militair mecanografisch centrum.</i>	
Mecanografisch materieel :	
Onderhoud	3,418,000
Vernieuwing	260,000
	3,678,000
<i>Algemene directie kwartieren, werken en versterkingen.</i>	
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten) :	
Brabant	3,700,000
Henegouwen	850,000
Antwerpen	2,000,000
Oost-Vlaanderen	550,000
West-Vlaanderen	450,000
Luik	2,200,000
Namen-Luxemburg	1,700,000
Limburg	1,400,000
Réserve	150,000
	13,000,000

Mobilier :	
Entretien :	
Brabant	1,450,000
Hainaut	300,000
Anvers	650,000
Flandre orientale	180,000
Flandre occidentale	150,000
Liège	600,000
Namur-Luxembourg	550,000
Limbourg	400,000
Réserve	170,000
Renouvellement	500,000
Renouvellement des installations immue-	
bles par destination (chauffage, éclairage,	
cuisines, etc.)	10,000,000
	27,950,000

Service général des approvisionnements.

Service des études et recherches.

Renouvellement des matériels généraux (matériel pour essais en laboratoire)	75,000
--	--------

Service des réceptions.

Renouvellement des matériels généraux (instruments de mesures, de marquage, etc.)	10,000
--	--------

Service d'achat du matériel automobile.

Renouvellement des matériels généraux (réceptifs, etc.)	500,000
--	---------

Service d'achat de l'armement.

Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire et destinées au Centre d'études et d'expériences de l'armée	90,000
---	--------

Matériel de guerre :

Entretien (pièces de rechange pour l'armement, le matériel optique, etc.) ...	35,000,000
Renouvellement (armement, appareils de mesure, etc.)	3,074,000
Entretien des matériels généraux (matériel de laboratoire, etc.) destinés au Centre d'études et d'expériences de l'armée et au service des réceptions ...	35,000
Matériel didactique et matériel classique :	
Entretien	500,000
Renouvellement	1,500,000
	40,199,000

Service d'achat du matériel électrique.

Matériel de guerre (matériel de transmission, etc.) :	
Entretien	20,000,000
Renouvellement	6,200,000
Matériels généraux (moteurs, appareils de sécurité, etc.) :	
Entretien	10,000
Renouvellement	40,000
Entretien du matériel antigaz	6,000
	26,256,000

Service d'achat des matériels et matériaux.

Matériel de guerre (matériel de génie d'origine ordonnance, etc.) :	
Entretien	3,680,000
Renouvellement	3,190,000
Matériel et matériaux de génie d'origine génie :	
Entretien	3,000
Renouvellement	2,005,000
Equipements :	
Entretien (fournitures pour cordonniers) ...	3,000,000
Renouvellement (casques, gamelles, couverts)	11,853,000

Meubilair :

Onderhoud :	
Brabant	1,450,000
Henegouwen	300,000
Antwerpen	650,000
Oost-Vlaanderen	180,000
West-Vlaanderen	150,000
Luik	600,000
Namen-Luxemburg	550,000
Limburg	400,000
Reserve	170,000
Vernieuwing	500,000
Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (verwarming, verlichting, keukens, enz.)	10,000,000
	27,950,000

Algemene dienst der voorraden.

Dienst voor studiën en opzoekingen.

Vernieuwing van het algemeen materieel (materieel voor laboratoriumproeven)	75,000
--	--------

Keuringsdienst.

Vernieuwing van het algemeen materieel (meet- en merktuistellen, enz.)	10,000
---	--------

Dienst voor aankoop van automaterieel

Vernieuwing van het algemeen materieel (vaten, enz.)	500,000
---	---------

Dienst voor aankoop van wapening.

Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut en bestemd voor het Centrum voor studiën en proeven van het leger ...	90,000
--	--------

Oorlogsmaterieel :

Onderhoud (wisselstukken voor de wapening, het optisch materieel, enz.)	35,000,000
Vernieuwing (wapening, meettoestellen, enz.)	3,074,000
Onderhoud van het algemeen materieel (laboratoriummaterieel, enz.) bestemd voor het Centrum voor studiën en proeven van het leger en voor de keuringsdienst ...	35,000
Didactische materieel en klasmaterieel :	
Onderhoud	500,000
Vernieuwing	1,500,000
	40,199,000

Dienst voor aankoop van electrisch materieel.

Oorlogsmaterieel (transmissiematerieel, enz.) :

Onderhoud	20,000,000
Vernieuwing	6,200,000
Algemeen materieel (motoren, veiligheidstoestellen, enz.) :	
Onderhoud	10,000
Vernieuwing	40,000
Onderhoud van het antigasmaterieel ...	6,000
	26,256,000

Dienst voor aankoop van materieel en materialen.

Oorlogsmaterieel (geniematerieel herkomstig van het « Ordonance » korps, enz.) :	
Onderhoud	3,680,000
Vernieuwing	3,190,000
Geniematerieel en materialen herkomstig van de genie :	
Onderhoud	3,000
Vernieuwing	2,005,000
Uitrusting :	
Onderhoud (fournitures voor schoenmakers)	3,000,000
Vernieuwing (helmen, eetketels, eetgerei) ...	11,853,000

Matériels généraux (matériel culinaire, de musique, de laboratoire, anti-incendie, de buanderie, etc.) :

Entretien	13,814,000
Renouvellement	17,150,000
Entretien du matériel de chemin de fer	1,625,000
Entretien du matériel anti-gaz	2,000
Entretien des machines de bureau spéciales du Centre d'études et d'expériences de l'armée	5,000
Renouvellement des machines de bureau	1,000,000
Outillage et machines-outils :	
Entretien	43,000
Renouvellement	1,017,000
	58,387,000

Service d'achat des équipements, cuirs et textiles.

Décorations, drapeaux et accessoires, etc. 500,000

Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :

Entretien	10,600,000
Renouvellement	244,749,000
Couchage (lits, matelats, etc.) :	

Entretien	5,200,000
Renouvellement	9,063,000

Matériels généraux (matériel spécial pour parachutistes et commandos, cordages, matières textiles, matériel de sport, matériel de campement, etc.) :

Entretien	5,000,000
Renouvellement	7,450,000
Entretien du matériel antigaz	10,000
	282,572,000

Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques.

Matériel médico-chirurgical :

Entretien	1,000,000
Renouvellement	4,800,000
Entretien du matériel antigaz	20,000
Remplacement des animaux de laboratoire	7,000
	5,827,000

Service cinématographique militaire.

(Crédits globaux pour l'ensemble du département) :

Tirés à part, photocopies	75,000
Matériel photographique et cinématographique :	
Entretien	750,000
Renouvellement	1,225,000
	2,050,000

Total de l'article 10-2 fr. 452,639,000

La diminution de 11,697,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte de la réduction des sommes destinées à l'habillement, à l'équipement et au couchage.

10-3. Force aérienne.

Direction générale de l'équipement.

Impressions, tirés à part et photocopies	fr. 125,000
Cartes spéciales aéronautiques	100,000
Entretien des locaux (matériel de nettoyage)	1,000,000
Entretien du mobilier	50,000
Matériel de guerre (armements, matériel de transmission) :	
Entretien	2,200,000
Renouvellement	10,500,000
Entretien du matériel de génie	100,000
Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :	
Entretien	3,650,000
Renouvellement	69,556,000

Algemeen materieel (keuken-, muziek-, laboratorium-, brandweer-, wasserijmaterieel, enz.) :

Onderhoud	13,814,000
Vernieuwing	17,150,000
Onderhoud van het spoorwegmaterieel	1,625,000
Onderhoud van het antigasmaterieel	2,000
Onderhoud van de speciale bureelmachines van het Centrum voor studiën en proeven van het leger	5,000
Vernieuwing van de bureelmachines	1,000,000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	43,000
Vernieuwing	1,017,000
	58,387,000

Dienst voor aankoop van uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel.

Eretekens, vaandels en bijhorigheden, enz. 500,000

Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :

Onderhoud	10,600,000
Vernieuwing	244,749,000
Nachtleger voorwerpen (bedden, matrassen, enz.) :	

Onderhoud	5,200,000
Vernieuwing	9,063,000

Algemeen materieel (speciaal materieel voor valschermspringers en commandotroepen, koorden, weefsels, sportmaterieel, kampeermaterieel, enz.) :

Onderhoud	5,000,000
Vernieuwing	7,450,000
Onderhoud van het antigasmaterieel	10,000
	282,572,000

Dienst voor aankoop van scheikundige en pharmaceutische producten.

Medisch en heelkundig materieel :

Onderhoud	1,000,000
Vernieuwing	4,800,000
Onderhoud van het antigasmaterieel	20,000
Vervanging van laboratoriumdieren	7,000
	5,827,000

Militaire kinematografische dienst.

(Globale kredieten voor gans het departement) :

Overdrukken, fotocopies	75,000
Fotografisch en kinematografisch materieel :	
Onderhoud	750,000
Vernieuwing	1,225,000
	2,050,000

Totaal van artikel 10-2 fr. 452,639,000

De vermindering van 11,697,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort uit de daling van de sommen bestemd voor de kleding, de uitrusting en de nachtleger voorwerpen.

10-3. Luchtmacht.

Algemene directie toerusting.

Drukwerken, overdrukken en fotocopies	fr. 125,000
Speciale luchtvaartkaarten	100,000
Onderhoud van de lokalen (poetsmaterieel)	1,000,000
Onderhoud van het meubilair	50,000
Oorlogsmaterieel (wapening, transmissiematerieel) :	
Onderhoud	2,200,000
Vernieuwing	10,500,000
Onderhoud van het geniematerieel	100,000
Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :	
Onderhoud	3,650,000
Vernieuwing	69,556,000

Couchage (couvertures, laine, draps de lits, etc.) :	
Entretien	1,203,000
Renouvellement	4,395,000
Matériels généraux (matériel culinaire, hospitalier, anti-incendie, de campement, de musique, de sport, météorologique, etc.) :	
Entretien	1,200,000
Renouvellement	3,340,000
Entretien du matériel médico-chirurgical	20,000
Matériel didactique :	
Entretien	405,000
Renouvellement	670,000
Entretien du matériel photographique propre à la force aérienne	400,000
Renouvellement des machines de bureau	500,000
Outils et machines-outils :	
Entretien	690,000
Renouvellement	1,680,000
Matériel volant :	
Entretien (pièces de rechange, travaux dans l'industrie civile, etc.)	306,615,000
Renouvellement	21,360,000
Entretien du matériel naval (vedettes pour la surveillance des zones de tir) ...	200,000
Chiens :	
Entretien (achat d'accessoires divers) ...	20,000
Remplacement	10,000
	429,989,000

Direction générale des quartiers et travaux.

Entretien des locaux (entretien locatif, nettoyeurs, etc.)	2,400,000
Renouvellement des installations immobilières par destination (chauffage central, éclairage, équipements des cuisines, etc.)	500,000
Entretien des raccords ferrés	1,000,000
	3,900,000

Total de l'article 10-3 fr. 433,889,000

L'augmentation de 80,854,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte de la majoration des sommes demandées pour l'entretien et le renouvellement du matériel volant.

10-4. Force navale.

Impressions, tirés à part et photocopies ... fr.	67,000
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	15,000
Entretien des locaux (y compris les frais de nettoyage)	175,000
Mobilier :	
Entretien	30,000
Renouvellement	161,000
Matériel de guerre (armement, matériel de transmission, etc.) :	
Entretien	1,575,000
Renouvellement	75,000
Habillement et équipements (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :	
Entretien	750,000
Renouvellement	13,447,000
Couchage :	
Entretien	394,900
Renouvellement	192,000
Matériels généraux (matériel culinaire, anti-incendie, de musique, de sport, etc.) :	
Entretien	170,000
Renouvellement	450,000
Matériel médico-chirurgical :	
Entretien	2,000
Renouvellement	25,000

Nachtlegervoorwerpen (dekens, wol, lakens, enz.) :	
Onderhoud	1,203,000
Vernieuwing	4,395,000
Algemeen materieel (keuken-, hospitaal-, brandweer-, kampeer-, muziek-, sport-, meteorologisch materieel, enz.) :	
Onderhoud	1,200,000
Vernieuwing	3,340,000
Onderhoud van het medisch en heelkundig materieel	20,000
Didactisch materieel :	
Onderhoud	405,000
Vernieuwing	670,000
Onderhoud van het fotografisch materieel eigen aan de luchtmacht	400,000
Vernieuwing van de bureelmachines ...	500,000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	690,000
Vernieuwing	1,680,000
Vliegmaterieel :	
Onderhoud (wisselstukken, werken in de burgerlijke nijverheid, enz.)	306,615,000
Vernieuwing	21,360,000
Onderhoud van het zeevaartmaterieel (wachtschepen voor de bewaking van de schietzones)	200,000
Honden :	
Onderhoud (aankoop van allerhande bijhorigheden)	20,000
Vervanging	10,000
	429,989,000

Algemene directie kwartieren en werken.

Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud, schoonmakers, enz.)	2,400,000
Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (centrale verwarming, verlichting, uitrusting van de keukens, enz.)	500,000
Onderhoud van de verbindingssporen ...	1,000,000
	3,900,000

Totaal van artikel 10-3 fr. 433,889,000

De vermeerdering van 80,854,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 spruit voort uit de stijging van de sommen gevraagd voor het onderhoud en de vernieuwing van het vlieg-materieel.

10-4. Zeemacht.

Drukwerken, overdrukken en fotocopieën ... fr.	67,000
Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	15,000
Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van de reinigingskosten)	175,000
Meubilair :	
Onderhoud	30,000
Vernieuwing	161,000
Oorlogsmaterieel (wapening, transmissiematerieel, enz.) :	
Onderhoud	1,575,000
Vernieuwing	75,000
Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :	
Onderhoud	750,000
Vernieuwing	13,447,000
Nachtlegervoorwerpen :	
Onderhoud	394,900
Vernieuwing	192,000
Algemeen materieel (keuken-, brandweer-, muziek-, sportmaterieel, enz.) :	
Onderhoud	170,000
Vernieuwing	450,000
Medisch en heelkundig materieel :	
Onderhoud	2,000
Vernieuwing	25,000

Matériel didactique et matériel classique :	
Entretien	60,000
Renouvellement	275,000
Entretien du matériel antigaz	25,000
Renouvellement des machines de bureau	33,000
Outils et machines-outils :	
Entretien	50,000
Renouvellement	615,000
Matériel naval :	
Entretien	19,860,000
Renouvellement	15,200,000
Reliures	5,000
Ouvrages classiques	35,000
Cartes marines	20,000
Total de l'article 10-4 fr.	53,706,000

10-5. Garde territoriale antiaérienne.

Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage) fr.	400,000
Entretien du mobilier	50,000
Renouvellement du matériel didactique et du matériel classique	40,000
Total de l'article 10-5 fr.	490,000

L'augmentation de 290,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte de la majoration de la somme destinée à l'entretien des locaux et de l'introduction du poste nouveau « renouvellement du matériel didactique et du matériel classique ».

10-6. Base métropolitaine d'Afrique.

Impressions, tirés à part et photocopies fr.	36,000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	5,000
Fournitures classiques pour l'école indigène et technique	50,000
Cartes topographiques	5,000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	20,000
Entretien du mobilier	50,000
Habillement et équipement :	
Entretien	25,000
Renouvellement	1,450,000
Couchage :	
Entretien	10,000
Renouvellement	360,000
Matériels généraux (matériels culinaire, hospitalier, anti-incendie, de campement, de sport, etc.) :	
Entretien	20,000
Renouvellement	40,000
Matériel médico-chirurgical :	
Entretien	15,000
Renouvellement	415,000
Matériel didactique et matériel classique :	
Entretien	15,000
Renouvellement	50,000
Entretien des machines de bureau	3,000
Entretien de l'outillage et des machines-outils	375,000
Entretien du matériel volant	40,000
Total de l'article 10-6 fr.	2,984,000

La diminution de 2,928,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la réduction des sommes destinées à l'habillement et à l'équipement, au couchage et aux matériels généraux.

10-7. Ecoles et musée royal de l'armée.

Ecole royale militaire.

Impressions, tirés à part et photocopies fr.	10,000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	750,000
Mobilier :	
Entretien	100,000
Renouvellement	305,000
Matériels généraux (matériels de laboratoire et de sport) :	
Entretien	155,000
Renouvellement	230,000

Didactisch en klasmaterieel :

Onderhoud	60,000
Vernieuwing	275,000
Onderhoud van het antigasmaterieel	25,000
Vernieuwing van de bureelmachines	33,000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	50,000
Vernieuwing	615,000
Zeevaartmaterieel :	
Onderhoud	19,860,000
Vernieuwing	15,200,000
Inbindingen	5,000
Klasboeken	35,000
Zeevaartkaarten	20,000
Totaal van artikel 10-4 fr.	53,706,000

10-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten) fr.	400,000
Onderhoud van het meubilair	50,000
Vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel	40,000
Totaal van artikel 10-5 fr.	490,000

De vermeerdering van 290,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort uit de stijging van de som bestemd voor het onderhoud van de lokalen en uit de inlassing van de nieuwe post « vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel ».

10-6. Basis van het moederland in Afrika.

Drukwerken, overgedrukt en fotocopieën fr.	36,000
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch Instituut	5,000
Klasbehoeften voor de inlandse en de technische school	50,000
Topografische kaarten	5,000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	20,000
Onderhoud van het meubilair	50,000
Kleding en uitrusting :	
Onderhoud	25,300
Vernieuwing	1,450,000
Nachtlegervoorwerpen :	
Onderhoud	10,000
Vernieuwing	360,000
Algemeen materieel (keuken-, hospitaal-, brandweer-, kampeer-, sportmaterieel, enz.) :	
Onderhoud	20,000
Vernieuwing	40,000
Medisch en heelkundigmaterieel :	
Onderhoud	15,000
Vernieuwing	415,000
Didactisch en klasmaterieel :	
Onderhoud	15,000
Vernieuwing	50,000
Onderhoud van de bureelmachines	3,000
Onderhoud van het gereedschap en werktuigmachines	375,000
Onderhoud van het luchtvaartmaterieel	40,000
Totaal van artikel 10-6 fr.	2,984,000

De vermindering van 2,928,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit de daling van de sommen bestemd voor de kleding en uitrusting, de nachtleger-voorwerpen en het algemeen materieel.

10-7. Scholen en koninklijk legermuseum.

Koninklijke militaire school.

Drukwerken, overgedrukt en fotocopieën fr.	10,000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	750,000
Meubilair :	
Onderhoud	100,000
Vernieuwing	305,000
Algemeen materieel (laboratorium- en sportmaterieel) :	
Onderhoud	155,000
Vernieuwing	230,000

Matériel didactique et matériel classique:				Didactisch en klasmaterieel :			
Entretien	10,000			Onderhoud	10,000		
Renouvellement	25,000			Vernieuwing	25,000		
Outils et machines-outils :				Gereedschap en werktuigmachines :			
Entretien	25,000			Onderhoud	25,000		
Renouvellement	50,000			Vernieuwing	50,000		
Reliures	10,000			Inbindingen	10,000		
		1,730,000				1,730,000	
Ecole de guerre.				Krijgsschool.			
Impressions, tirés à part et photocopies	5,000			Drukwerken, overgedrukt en fotocopieën	5,000		
Renouvellement du mobilier	296,000			Vernieuwing van het meubilair	296,000		
Matériel didactique et matériel classique :				Didactisch en klasmaterieel :			
Entretien	5,000			Onderhoud	5,000		
Renouvellement	40,000			Vernieuwing	40,000		
Reliures	8,000			Inbindingen	8,000		
Ouvrages classiques	3,000			Klasboeken	3,000		
		337,000				337,000	
Ecole des services financiers.				School voor financiële diensten.			
Impressions, tirés à part et photocopies	5,000			Drukwerken, overgedrukt en fotocopieën	5,000		
Renouvellement du mobilier	10,000			Vernieuwing van het meubilair	10,000		
Matériel didactique et matériel classique :				Didactisch en klasmaterieel :			
Entretien	1,000			Onderhoud	1,000		
Renouvellement	5,000			Vernieuwing	5,000		
Reliures	2,000			Inbindingen	2,000		
		23,000				23,000	
Ecole des cadets.				Kadettenschool.			
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	8,000			Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut ...	8,000		
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	950,000			Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	950,000		
Mobilier :				Meubilair :			
Entretien	70,000			Onderhoud	70,000		
Renouvellement	40,000			Vernieuwing	40,000		
Matériels généraux (matériels de laboratoire, culinaire, anti-incendie, de sport, etc.) :				Algemeen materieel (laboratorium-, keuken-, brandweer-, sportmaterieel, enz.) :			
Entretien	5,000			Onderhoud	5,000		
Renouvellement	50,000			Vernieuwing	50,000		
Matériel didactique et matériel classique :				Didactisch en klasmaterieel :			
Entretien	2,000			Onderhoud	2,000		
Renouvellement	5,000			Vernieuwing	5,000		
Reliures	20,000			Inbindingen	20,000		
Ouvrages classiques	45,000			Klasboeken	45,000		
		1,195,000				1,195,000	
Musée royal de l'armée.				Koninklijk legermuseum.			
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	50,000			Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	50,000		
Entretien du mobilier	20,000			Onderhoud van het meubilair	20,000		
Renouvellement des installations immobilières par destination (chauffage, éclairage, etc.)	50,000			Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (verwarming, verlichting, enz.)	50,000		
Habillement et équipements (surveillants) :				Kleding en uitrusting (bewakers) :			
Entretien	2,000			Onderhoud	2,000		
Renouvellement	8,000			Vernieuwing	8,000		
Entretien des matériels généraux (matériel anti-incendie, etc.)	30,000			Onderhoud van het algemeen materieel (brandweermaterieel, enz.)	30,000		
Entretien de l'outillage et des machines-outils	10,000			Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines	10,000		
Reliures	40,000			Inbindingen	40,000		
Collections :				Collecties :			
Entretien	30,000			Onderhoud	30,000		
Acquisitions	100,000			Aankoop	100,000		
		340,000				340,000	
Total de l'article 10-7 fr.		3,645,000		Totaal van artikel 10-7 fr.		3,645,000	
10-8. Institut géographique militaire.				10-8. Militair geografisch instituut.			
Impressions par l'industrie privée fr.	500,000			Drukwerken door de private nijverheid fr.	500,000		
Fournitures de bureau	12,000,000			Bureelbenodigdheden	12,000,000		
Fournitures classiques	1,350,000			Klasbehoeften	1,350,000		
Cartes topographiques	25,000			Topografische kaarten	25,000		
Entretien des locaux (entretien locatif + 206,000 fr. pour 9 nettoyeurs)	384,000			Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud + 206,000 fr. voor 9 schoonmaaksters)	384,000		
Renouvellement du mobilier	110,000			Vernieuwing van het meubilair	110,000		

Renouvellement des installations immobilières par destination (chauffage central, éclairage, téléphone, etc.)	200,000
Habillage et équipement (monteurs de signaux et ouvriers du service d'entretien) :	
Entretien	1,000
Renouvellement	4,000
Renouvellement des matériels généraux (matériel anti-incendie)	20,000
Entretien du matériel de photographie	50,000
Entretien des machines de bureau	400,000
Outils et machines outils :	
Entretien	395,000
Renouvellement	155,000
Matériel d'entretien spécial pour imprimerie	30,000
Applications d'intérêt administratif (Comité national de géodésie et de géophysique, etc.)	2,000
Total de l'article 10-8 fr.	15,626,000

Art. 11. — Publications effectuées par le département.

Publication de « L'Armée et la Nation » (1,350,000) et de « La Gazette du Soldat » (1,290,000) fr.	2,640,000
---	-----------

Art. 12. — Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.

12-1. Combustibles.

Administration centrale fr.	480,000
Force terrestre	68,977,000
Force aérienne	17,602,000
Force navale	2,518,000
Garde territoriale antiaérienne	145,000
Ecoles et musée royal de l'armée	4,371,000
Institut géographique militaire	366,000
Fr.	94,459,000

L'augmentation de 13,203,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte de la création de nouvelles unités et de nouvelles constructions, et de l'augmentation du coût des combustibles.

12-2. Fournitures de bureau.

Administration centrale fr.	814,000
------------------------------------	---------

Art. 13. — Achat et utilisation de charroi, propriété de l'Etat.

13-1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet.	
Voitures du Ministre (135,000) et du chef de Cabinet (115,000) : consommation et entretien ... fr.	250,000

13-2. Force terrestre.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour autos fr.	140,000,000
Charroi :	
Entretien (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	274,000,000
Renouvellement (camion, tracteurs, jeeps, etc.)	250,250,000
Fr.	664,250,000

L'augmentation de 259,840,000 francs par rapport au crédit de 1950 concerne l'entretien et le renouvellement du charroi. Elle est due à la mise en service et à l'acquisition d'un plus grand nombre de véhicules.

13-3. Force aérienne.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour autos fr.	11,000,000
Charroi :	
Entretien (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	17,733,000
Renouvellement (camions, tracteurs, jeeps, etc.)	9,005,000
Fr.	37,738,000

Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (centrale verwarming, verlichting, telefoon, enz.)	200,000
Kleding en uitrusting (monteerders van signalen en werklieden van de onderhoudsdienst) :	
Onderhoud	1,000
Vernieuwing	4,000
Vernieuwing van het algemeen materieel (brandweermaterieel)	20,000
Onderhoud van het fotografisch materieel	50,000
Onderhoud van de bureelmachines	400,000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	395,000
Vernieuwing	155,000
Speciaal onderhoudsmaterieel voor drukkerij	30,000
Aansluitingen van administratief belang (Nationaal Comité voor Geodesie en Geophysica, enz.)	2,000
Totaal van artikel 10-8 fr.	15,626,000

Art. 11. — Door het departement uitgevoerde publicaties.

Uitgeven van « Het Leger en de Natie » (1,350,000) en van « Soldatenpost » (1,290,000) fr.	2,640,000
---	-----------

Art. 12. — Benodigheden geleverd door tussenkomst van het O.B.B.

12-1. Brandstoffen.

Hoofdbestuur fr.	480,000
Landmacht	68,977,000
Luchtmacht	17,602,000
Zeemacht	2,518,000
Territoriale wacht voor luchtafweer	145,000
Scholen en koninklijk legermuseum	4,371,000
Militair geografisch instituut	366,000
Fr.	94,459,000

De vermeerdering van 13,203,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort uit de oprichting van nieuwe eenheden en nieuwe gebouwen en uit de stijging van de prijs der brandstoffen.

12-2. Bureelbenodigheden.

Hoofdbestuur fr.	814,000
-------------------------	---------

Art. 13. — Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat.

13-1. Terbeschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.	
Autovoertuigen van de Minister (135,000) en van het Kabinetshoofd (115,000) : verbruik en onderhoud fr.	250,000

13-2. Landmacht.

Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	140,000,000
Voertuigen :	
Onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	274,000,000
Vernieuwing (vrachtwagens, tractoren, jeeps, enz.)	250,250,000
Fr.	664,250,000

De vermeerdering van 259,840,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 heeft betrekking op het onderhoud en de vernieuwing van de voertuigen. Zij is te wijten aan het in dienst stellen en aan de aankoop van een groter aantal voertuigen.

13-3. Luchtmacht.

Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	11,000,000
Voertuigen :	
Onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	17,733,000
Vernieuwing (vrachtwagens, tractoren, jeeps, enz.)	9,005,000
Fr.	37,738,000

13-4. Force navale.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour autos fr.	759,000
Charroi :	
Entretien	300,000
Renouvellement	390,000
Fr.	1,449,000

L'augmentation de 455,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout du fait que la force navale ne disposait pas en 1950, d'un crédit correspondant pour le renouvellement du charroi.

13-5. Garde territoriale antiaérienne.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour autos fr.	332,000
---	---------

13-6. Base métropolitaine d'Afrique.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour autos fr.	130,000
Entretien du charroi	2,500,000
Fr.	2,630,000

La diminution de 1,270,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte du fait que la somme afférente aux carburants et lubrifiants pour autos n'est plus reprise au budget ordinaire de 1951 que pour un montant de 130,000 francs, pour la raison que le charroi effectue surtout des prestations en relation avec les travaux exécutés à charge du budget extraordinaire.

Art. 14. — Dépenses afférentes aux déplacements.

14-1. Administration centrale.

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) (A.R. du 30-3-1950)	75,000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	200,000
Cartes de tramways	120,000
Frais de réception et de représentation du Cabinet du Ministre	150,000
Fr.	545,000

L'augmentation de 295,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte de l'introduction au présent littéra des postes « missions et déplacements à l'intérieur du pays » et « missions à l'étranger » et d'une majoration de 20,000 francs de la somme demandée pour les cartes de tramways, dont le prix a été porté de 25 à 40 francs à partir du 1^{er} février 1950.

14-2. Force terrestre.

Personnel civil.

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) (A.R. du 30-3-1950)	600,000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	40,000
	640,000

Personnel militaire.

Etat-major général.

Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou stages à l'étranger (y compris les frais de transport)	1,834,000
--	-----------

Service général des approvisionnements.

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle ou moto (A.R. du 24-2-1948)	3,000,000
--	-----------

13-4. Zeemacht.

Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	759,000
Voertuigen :	
Onderhoud	300,000
Vernieuwing	390,000
Fr.	1,449,000

De vermeerdering van 455,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit het feit, dat de zeemacht in 1950 niet beschikte over een overeenkomend krediet voor de hernieuwing van de voertuigen.

13-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	332,000
--	---------

13-6. Basis van het moederland in Afrika.

Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	130,000
Onderhoud van de voertuigen	2,500,000
Fr.	2,630,000

De vermindering van 1,270,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit het feit, dat de som betreffende de brandstoffen en smeermiddelen voor autovoertuigen slechts voor 130,000 frank op de gewone begroting van 1951 voorkomt, ten gevolge van het feit dat de voertuigen hoofdzakelijk prestaties leveren in verband met de ten laste van de buitengewone begroting uitgevoerde werken.

Art. 14. — Uitgaven in verband met de verplaatsingen.

14-1. Hoofdbestuur.

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen (B.R. van 30-3-1950)	75,000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	200,000
Tramkaarten	120,000
Receptie- en representatiekosten van het Kabinet van de Minister	150,000
Fr.	545,000

De vermeerdering van 295,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort uit de inlassing onder dit littéra van de posten « zendingen en verplaatsingen in het binnenland » en « zendingen in het buitenland » en uit een verhoging met 20,000 frank van de som gevraagd voor de tramkaarten, waarvan de prijs sedert 1 Februari 1950 van 25 op 40 frank gebracht werd.

14-2. Landmacht.

Burgerlijk personeel.

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) (B.R. van 30-3-1950)	600,000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	40,000
	640,000

Militair personeel.

Generale staf.

Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten)	1,834,000
--	-----------

Algemene dienst der voorraden.

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienst-opdracht, van een eigen wagen of motortijl wiel (B.R. van 24-2-1948)	3,000,000
---	-----------

Service financier de l'armée.

Titres de transport; abonnements; transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger (y compris l'étude et la préparation des transports militaires; exploitation du réseau militaire en temps de guerre)	61,097,000	
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	52,924,000	
Frais de réception et de représentation	662,000	
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement)	7,565,000	
Cartes de tramways	310,000	
		122,558,000
Total de l'article 14-2	fr. 128,032,000	

L'augmentation de 40,746,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout :

de l'application au personnel militaire d'un nouveau régime en matière d'indemnités pour frais de séjour. Ce régime s'inspire de l'A.R. du 30 mars 1950 fixant les indemnités pour frais de séjour des agents de l'Etat;

de l'augmentation de la somme demandée pour les titres de transport, les abonnements et les transports généraux, comme suite à la majoration des tarifs de la S.N.C.F.B.

14-3. Force aérienne.

Direction générale des finances.

Titres de transport; abonnements; transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger	5,000,000	
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	7,000,000	
Frais de réception et de représentation	50,000	
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement)	3,080,000	
Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou stages à l'étranger (y compris les frais de transport)	4,970,000	
Cartes de tramways	10,000	
		20,110,000

Direction générale de l'équipement.

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle ou moto (A.R. du 24-2-1948)	820,000	
--	---------	--

Total de l'article 14-3 fr. 20,930,000

L'augmentation de 5,946,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout, d'une part, de la majoration des sommes demandées pour les missions, cours et stages à l'étranger et, d'autre part, des raisons indiquées à l'article 14-2 ci-dessus.

14-4. Force navale.

Titres de transport; abonnements; transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger	463,000	
Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle (A.R. du 24-2-1948)	37,000	
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	1,250,000	
Frais de réception et de représentation	110,000	

Financiële dienst van het leger.

Reisbewijzen; abonnements; algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland (met inbegrip van de studie en voorbereiding van het militair vervoer: militaire uitbating van het net in oorlogstijd)	61,097,000	
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	52,924,000	
Receptie- en representatiekosten	662,000	
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo)	7,565,000	
Tramkaarten	310,000	
		122,558,000
Totaal van artikel 14-2	fr. 128,032,000	

De vermeerdering van 40,746,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit :

de toepassing op het militair personeel van een nieuw regime in zake van vergoedingen wegens verblijfskosten. Dit regime zal afgestemd zijn op het B.R. van 30 Maart 1950 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan het Rijkspersoneel;

de verhoging van de som gevraagd voor de reisbewijzen, de abonnements en het algemeen vervoer, naar aanleiding van de stijging der tarieven van de N.M.B.S.

14-3. Luchtmacht.

Algemene directie financiën.

Vervoerbewijzen; abonnements; algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland	5,000,000	
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	7,000,000	
Receptie- en representatiekosten	50,000	
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo)	3,080,000	
Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten)	4,970,000	
Tramkaarten	10,000	
		20,110,000

Algemene directie toerusting.

Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienst-opdracht, van een eigen wagen of motorrijtuig (B.R. van 24-2-1948)	820,000	
---	---------	--

Totaal van artikel 14-3 fr. 20,930,000

De vermeerdering van 5,946,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort, enerzijds, uit de stijging van de som gevraagd voor de zendingen, leergangen en proefdienst in het buitenland en, anderzijds, uit de bij artikel 14-2 hiervoor aangeduide redenen.

14-4. Zeemacht.

Vervoerbewijzen; abonnements; algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland	463,000	
Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienst-opdracht van een eigen wagen (B.R. van 24-2-1948)	37,000	
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	1,250,000	
Receptie- en representatiekosten	110,000	

Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement) ...	370,000
Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou stages à l'étranger (y compris les frais de transport) ...	502,000
Cartes de tramways ...	2,000
Fr.	2,743,000

L'augmentation de 1,321,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte des mêmes causes que celles mentionnées à l'article 14-2 ci-dessus.

14-5. Garde territoriale antiaérienne.

Titres de transport; abonnements; transports généraux ... fr.	600,000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ...	1,338,000
Fr.	1,938,000

L'augmentation de 1,684,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte de l'introduction du poste « titres de transport, etc. » et de la majoration du poste « missions et déplacements, etc. » comme suite à une extension de l'instruction.

14-6. Base métropolitaine d'Afrique.

Titres de transport et transports généraux ... fr.	4,977,000
Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle (A.R. du 24-2-1948) ...	222,000
Frais de réception et de représentation ...	32,000
Missions à l'étranger (y compris les missions en Belgique) ...	176,000
Fr.	5,407,000

L'augmentation de 3,115,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la majoration de la somme destinée aux titres de transport et aux transports généraux.

14-7. Ecoles et musée royal de l'armée.

Ecole royale militaire.

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ... fr.	300,000
Frais de réception et de représentation ...	80,000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ...	20,000
Cartes de tramways ...	3,000
	403,000

Ecole de guerre.

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ...	105,000
Frais de réception et de représentation ...	10,000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement) ...	326,000
Cartes de tramways ...	1,000
	442,000

Ecole des services financiers.

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ...	20,000
Frais de réception et de représentation ...	3,000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ...	30,000
Cartes de tramways ...	1,000
	54,000

Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo) ...	370,000
Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten) ...	502,000
Tramkaarten ...	2,000
Fr.	2,743,000

De vermeerdering van 1,321,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort uit dezelfde redenen als die vermeld bij artikel 14-2 hiervoren.

14-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Vervoerbewijzen; abonnements; algemeen vervoer ... fr.	600,000
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ...	1,338,000
Fr.	1,938,000

De vermeerdering van 1,684,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit de inlassing van de post « vervoerbewijzen, enz. » en uit de stijging van de post « zendingen en verplaatsingen, enz. » ingevolge een uitbreiding van de opleiding.

14-6. Basis van het moederland in Afrika.

Vervoerbewijzen en algemeen vervoer ... fr.	4,977,000
Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienst-opdracht, van een eigen wagen (B.R. van 24-2-1948) ...	222,000
Receptie- en representatiekosten ...	32,000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de zendingen in België) ...	176,000
Fr.	5,407,000

De vermeerdering van 3,115,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit hoofdzakelijk voort uit de stijging van de som bestemd voor de vervoerbewijzen en voor het algemeen vervoer.

14-7. Scholen en koninklijk legermuseum.

Koninklijke militaire school.

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) fr.	300,000
Receptie- en representatiekosten ...	80,000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ...	20,000
Tramkaarten ...	3,000
	403,000

Krijgsschool.

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ...	105,000
Receptie- en representatiekosten ...	10,000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en van de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo) ...	326,000
Tramkaarten ...	1,000
	442,000

School voor financiële diensten.

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ...	20,000
Receptie- en representatiekosten ...	3,000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ...	30,000
Tramkaarten ...	1,000
	54,000

Ecole des cadets.

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	100,000	
Frais de réception et de représentation	10,000	
Cartes de tramways	2,000	
		112,000

Musée royal de l'armée.

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	16,000	
Cartes de tramways	2,000	
		18,000

Total de l'article 14-7 fr. 1,029,000

14-8. Institut géographique militaire.

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle (A.R. du 24-2-1948)	135,000	
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	2,046,000	
Frais de réception et de représentation	6,000	
Cartes de tramways	8,000	
Dépenses diverses de transport	5,000	
		Fr. 2,200,000

Art. 15. — *Dépenses de formation professionnelle.*

15-1. Force terrestre.

Etat-major général.

Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger	21,000	
Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours universitaires en Belgique	64,000	
Stages et frais de participation de militaires à des cercles d'étude dans l'industrie civile	30,000	
Organisation de cours de renseignement	7,000	
		122,000

Direction de l'éducation à l'armée.

Stages et frais de participation de militaires à des cercles d'étude	2,000	
---	-------	--

Total de l'article 15-1 fr. 124,000

La diminution de 2,467,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la suppression du crédit se rapportant aux cours de 2^e langue qui se sont terminés en 1950.

15-2. Force aérienne.

Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger ou en Belgique ... fr.	1,503,000	
Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours universitaires en Belgique	18,000	
Honoraires des professeurs civils chargés de cours d'anglais	50,000	
		Fr. 1,571,000

La diminution de 1,397,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte de la réduction de la somme demandée pour les frais de scolarité pour cours ou stages à l'étranger.

15-3. Force navale.

Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger	772,000	
Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours universitaires en Belgique	23,000	
Honoraires des professeurs civils (cours de 2 ^e langue et cours pour officiers non brevetés)	41,000	
Fournitures pour cours de deuxième langue	1,000	
		Fr. 837,000

Kadettenschool.

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	100,000	
Receptie- en representatiekosten	10,000	
Tramkaarten	2,000	
		112,000

Koninklijk legermuseum.

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	16,000	
Tramkaarten	2,000	
		18,000

Totaal van artikel 14-7 fr. 1,029,000

14-8. Militair geografisch instituut.

Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienst-opdracht, van een eigen wagen (B.R. van 24-2-1948)	135,000	
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	2,046,000	
Receptie- en representatiekosten	6,000	
Tramkaarten	8,000	
Allerhande vervoerkosten	5,000	
		Fr. 2,200,000

Art. 15. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

15-1. Landmacht.

Generale staf.

Schoolgeld van de militairen aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland	21,000	
Schoolgeld van de militairen aangeduid om in België universiteitsleergangen te volgen	64,000	
Proefdienst en kosten van deelneming van militairen aan studiekringen in de burgerlijke nijverheid	30,000	
Inrichting van inlichtingsleergangen	7,000	
		122,000

Directie van de opvoeding bij het leger.

Proefdienst en kosten van deelneming van militairen aan studiekringen	2,000	
--	-------	--

Totaal van artikel 15-1 fr. 124,000

De vermindering van 2,467,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit vooral voort uit de afschaffing van het krediet met betrekking tot de cursussen in de 2^e taal die in 1950 beëindigd werden.

15-2. Luchtmacht.

Schoolgeld van de militairen aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland of in België	1,503,000	
Schoolgeld van de militairen aangeduid om in België universiteitsleergangen te volgen	18,000	
Belonen van de burgerlijke leraars belast met de cursus in de Engelse taal	50,000	
		Fr. 1,571,000

De vermindering van 1,397,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 vloeit voort uit de daling van de som gevraagd voor het schoolgeld voor leergangen of proefdienst in het buitenland.

15-3. Zeemacht.

Schoolgeld van de militairen aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland	772,000	
Schoolgeld van de militairen aangeduid om in België universiteitsleergangen te volgen	23,000	
Belonen van de burgerlijke leraars (cursussen in de 2 ^e taal en cursussen voor niet gebreveteerde officieren)	41,000	
Fournituren voor de cursussen van tweede taal	1,000	
		Fr. 837,000

Art. 16. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du département.*

Administration générale civile.

Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, transactions, etc. fr.	85,000
Rentes, capitaux et indemnités à allouer aux agents civils des établissements et services de l'armée, victimes d'accidents du travail ou atteints de maladies professionnelles, ou à leurs ayants droit	350,000
Indemnités pour réparation des dommages causés aux personnes étrangères à l'armée, victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à des militaires en service commandé ou à des personnes au service du département	7,500,000
Indemnités pour réparation des dommages causés à des militaires en service, victimes d'accidents ou à leurs ayants droit....	4,000,000
Indemnités pour réparation des dommages matériels causés par accidents de roulage, atterrissages d'avions, etc.	4,059,000
Secours à des personnes étrangères à l'armée ou à leurs ayants droit, victimes d'accidents causés par des militaires en service commandé	6,000
Indemnités pour dégâts de cantonnement, de manœuvres, d'exercices	1,500,000
Réquisitions du temps de paix	1,000,000
Frais de procédure, avoués, huissiers, experts, droits d'enregistrement, etc.	500,000
Paiement des condamnations prononcées par les tribunaux à charge des services de la Défense Nationale ou de transactions intervenues au cours d'instances judiciaires pour toutes autres causes que celles énoncées ci-dessus	1,000,000
Fr.	20,000,000

Art. 17. — *Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger pourront être payés par provision) (le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à effectuer, à l'intervention de la Caisse nationale de compensation pour allocations familiales le paiement des allocations dues, en vertu des dispositions des articles 50ter et 56 de la loi du 4 août 1930, aux anciens agents du département, invalides à 66 % au moins, et à accorder, à cet effet, à la dite caisse, des avances provisionnelles).*

17-1. Force terrestre.

Etat-major général.

Frais de documentation.... fr.	7,200,000
Organisation de compétitions sportives	500,000
Organisation de manifestations sportives sous l'égide du Conseil international du sport militaire	250,000
Frais résultant de la pratique de la natation	1,000,000
	8,950,000
<i>Direction générale du service de santé.</i>	
Hospitalisations dans les établissements civils	450,000
Hospitalisations en Suisse	750,000
Prothèses dentaires et chirurgicales, etc.	550,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	100,000
Lavage de linge dans les établissements civils	70,000
Frais de transport des militaires appointés décédés	45,000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés, pour militaires non de carrière, etc.	205,000
	2,170,000

Art. 16. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het departement.*

Burgerlijk algemeen bestuur.

Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit bepalingen van wetten of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. fr.	85,000
Renten, kapitalen en vergoedingen toe te kennen aan burgerlijke personeelsleden van de inrichtingen en diensten van het leger, slachtoffers van arbeidsongevallen of aangetast door beroepsziekten, of aan hun rechthebbenden	350,000
Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan de niet tot het leger behorende personen, slachtoffers van ongevallen waarvoor de verantwoordelijkheid rust op militairen in bevolen dienst of aan personen in dienst van het departement	7,500,000
Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan in dienst zijnde militairen slachtoffers van ongevallen of aan hun rechthebbenden	4,000,000
Vergoedingen tot herstel van de stoffelijke schade veroorzaakt door verkeersongevallen, landing van vliegtuigen, enz.	4,059,000
Hulpgelden aan niet tot het leger behorende personen of aan hun rechthebbenden, slachtoffers van ongevallen veroorzaakt door militairen in bevolen dienst	6,000
Vergoedingen wegens schade ingevolge kantonnering, krijgsoefeningen, oefeningen	1,500,000
Opelingsen in vredestand....	1,000,000
Rechtsplegingskosten, pleitbezorgers, deurwaarders, deskundigen, registratiekosten, enz.	500,000
Betaling van door de rechtbanken ten laste van de diensten van Landsverdediging uitgesproken veroordelingen van tijdens rechtsgedingen getroffen dadingen naar aanleiding van alle andere zaken dan die hoger vermeld	1,000,000
Fr.	20,000,000

Art. 17. — *Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland zullen bij wijze van provisie mogen betaald worden) (de Minister van Landsverdediging wordt machtiging verleend om de uitbetaling van de kinderbijslagen, welke, krachtens de beschikkingen van de artikelen 50ter en 56 der wet van 4 Augustus 1930, aan de gewezen personeelsleden van het departement met minstens 66 % invaliditeit verschuldigd zijn door tussenkomst van de Nationale Compensatiekas voor Gezinsvergoedingen te verzekeren en om, met het oog daarop, aan deze kas, provisionele voorschotten toe te staan).*

17-1. Landmacht.

Generale staf.

Documentatiekosten fr.	7,200,000
Inrichting van sportwedstrijden	500,000
Inrichting van sportmanifestaties onder de bescherming van de Internationale raad voor militaire sport....	250,000
Kosten voortvloeiend uit de beoefening van de zwemsport	1,000,000
	8,950,000
<i>Algemene directie gezondheidsdienst.</i>	
Verpleging in de burgerlijke hospitalen	450,000
Verpleging in Zwitserland	750,000
Tanden- en heilkundige prothese, enz.	550,000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	100,000
Wassen van het linnen in de burgerlijke inrichtingen....	70,000
Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen	45,000
Dodentransport en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen, voor niet beroepsmilitairen, enz....	205,000
	2,170,000

<i>Direction de l'éducation à l'armée.</i>	
Réalisation de brochures par des entreprises civiles	350,000
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance	100,000
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.)	10,000
	460,000
<i>Service d'information et de documentation.</i>	
Propagande pour le recrutement, etc.	200,000
<i>Service Welfare.</i>	
Tournées artistiques, location de films, achat de jeux d'intérieur, etc. (crédit global pour la force de terre, la force aérienne et la force navale)	12,000,000
Convention avec la Croix-Rouge (livres)	1,000,000
	13,000,000
<i>Direction générale du personnel.</i>	
Frais d'actes d'état-civil de militaires résidant à l'étranger	2,000
<i>Service des distinctions honorifiques.</i>	
Dépenses résultant des revues, etc.	25,000
<i>Service financier de l'armée.</i>	
Allocations familiales (application des dispositions des articles 50ter et 56 de la loi du 4 août 1930 portant généralisation des allocations familiales en faveur des travailleurs salariés)	1,400,000
Application de l'arrêté-loi du 27 février 1947 accordant à certaines catégories d'agents des services publics le bénéfice de l'aide au rééquipement ménager	50,000
Frais de fonctionnement des bureaux des attachés militaires	1,726,000
Dépenses imprévues non libellées au budget	100,000
	3,276,000
Total de l'article 17-1 fr.	28,083,000
17-2. Force aérienne.	
<i>Direction générale de l'instruction et de l'entraînement.</i>	
Frais résultant de la pratique de la natation	100,000
Frais résultant de revues et de fêtes sportives	100,000
Propagande pour le recrutement, etc.	80,000
	280,000
<i>Direction générale des finances.</i>	
Photos pour L.M.P. du personnel subalterne, frais d'actes d'état-civil de militaires résidant à l'étranger	12,000
Frais de transport de militaires appointés décédés	30,000
Frais de transport funèbre et frais funéraires de militaires de carrière soldés et de militaires non de carrière	30,000
Dépenses imprévues non libellées au budget	50,000
	122,000
Total de l'article 17-2 fr.	402,000
17-3. Force navale.	
Frais résultant de la pratique de la natation ... fr.	20,000
Frais résultant de revues et de fêtes sportives, etc.	20,000
Hospitalisation dans les établissements civils	100,000

<i>Directie van de opvoeding bij het leger.</i>	
Verwezenlijking van brochures door burgerlijke ondernemingen	350,000
Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling	100,000
Uitgaven voor algemene opvoeding (musées, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.)	10,000
	460,000
<i>Dienst tot voorlichting en documentatie.</i>	
Propaganda voor de aanwerving, enz.	200,000
<i>Welfare.</i>	
Rondreizen door kunstenaars, huren van filmen, aankoop van spelen, enz. (globaal krediet voor de landmacht, de luchtmacht en de zeemacht)	12,000,000
Overeenkomst met het Rode Kruis (boeken)	1,000,000
	13,000,000
<i>Algemene directie van het personeel.</i>	
Kosten van akten van de burgerlijke stand van de in den vreemde verblijvende militairen	2,000
<i>Dienst voor eervolle onderscheidingen.</i>	
Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen, enz.	25,000
<i>Financiële dienst van het leger.</i>	
Gezinsvergoedingen (toepassing van de artikelen 50ter en 56 der wet van 4-8-1930 houdende veralgemening van de gezinsvergoedingen voor loonarbeiders)	1,400,000
Toepassing van de besluitwet van 27 Februari 1947, waarbij aan sommige categorieën van beambten der openbare diensten het genot van de hulpverlening voor huishoudelijke heruitrusting toegekend wordt	50,000
Werkingskosten van de burelen der militaire attachés	1,726,000
Onvoorzlene uitgaven niet vermeld in de begroting	100,000
	3,276,000
Totaal van artikel 17-1 fr.	28,083,000
17-2. Luchtmacht.	
<i>Algemene directie voor onderricht en opleiding.</i>	
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport fr.	100,000
Kosten voortvloeiend uit de wapenschouwingen en sportfeesten	100,000
Propaganda voor de aanwerving, enz.	80,000
	280,000
<i>Algemene directie financiën.</i>	
Foto's voor stamboekjes van het lager personeel, kosten van akten van de burgerlijke stand van de in den vreemde verblijvende militairen	12,000
Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen	30,000
Dodentransport en begrafeniskosten van soldijtrekkende beroepsmilitairen en van niet beroepsmilitairen	30,000
Onvoorzlene uitgaven niet vermeld in de begroting	50,000
	122,000
Totaal van artikel 17-2 fr.	402,000
17-3. Zeemacht.	
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport fr.	20,000
Kosten voortvloeiend uit de wapenschouwingen en sportfeesten, enz.	20,000
Verpleging in de burgerlijke hospitalen	100,000

Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	10,000
Frais de remorquage, de pilotage, etc.	680,000
Fr.	830,000

L'augmentation de 300,000 francs par rapport au crédit de 1950 résulte surtout de la majoration de la somme demandée pour frais de remorquage, etc.

17-4. Garde territoriale antiaérienne.	
Photos pour L.M.P. du personnel subalterne ... fr.	26,000

17-5. Base métropolitaine d'Afrique.	
Hospitalisations dans les établissements civils fr.	250,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ...	50,000
Welfare (matériel)	100,000
Fr.	400,000

17-6. Ecoles et musée royal de l'armée.	
<i>Ecole royale militaire.</i>	
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) ... fr.	50,000

<i>Ecole des cadets.</i>	
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.)	5,000
Frais résultant de la pratique de la patation	20,000
	25,000

Total de l'article 17-6 fr.	75,000
------------------------------------	--------

17-7. Institut géographique militaire.	
Lavage du linge dans les établissements civils ... fr.	5,000
Dépenses imprévues non libellées au budget	10,000
Fr.	15,000

Art. 18. — Travaux et fournitures de premier équipement.

18-1. Administration centrale.	
Bibliothèque : ouvrages et publications scientifiques fr.	40,000
18-2. Force terrestre.	
<i>Service d'achat de l'armement.</i>	
Plaques de blindage fr.	500,000
Matériels généraux (matériel pour laboratoires météorologiques)	205,000
Télécameras	150,000
	855,000
<i>Service d'achat du matériel électrique.</i>	
Matériels généraux (appareils de mesure, de contrôle, etc.)	880,000
Outils et machines-outils	18,000
	898,000

<i>Service d'achat des matériels et matériaux.</i>	
Matériel de guerre (matériel de génie, etc.)	3,925,000
Matériels généraux	2,025,000
Matériel de troupe de chemin de fer	1,552,000
Outils et machines-outils	1,600,000
	9,102,000

<i>Service d'achat des équipements, cuirs et textiles.</i>	
Matériel pour construction de lignes téléphoniques permanentes	180,000
Total de l'article 18-2 fr.	11,035,000

18-3. Force aérienne.	
Mobilier fr.	3,588,000
Matériel photographique propre à l'aviation	2,000,000
Outils et machines-outils	2,480,000
Fr.	8,068,000

Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangemen apothekers	10,000
Sleep- en loodskosten, enz.	680,000
Fr.	830,000

De vermeerdering van 300,000 frank in vergelijking met het krediet van 1950 spruit vooral voort uit de stijging van de som gevraagd voor de sleepkosten, enz.

17-4. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
Foto's voor stamboekjes van het lager personeel fr.	26,000

17-5. Basis van het moederland in Afrika.	
Verpleging in de burgerlijke hospitalen... fr.	250,000
Leveringen gedaan door de burgerlijke apothekers ...	50,000
Welfare (materieel)	100,000
Fr.	400,000

17-6. Scholen en koninklijk legermuseum.	
<i>Koninklijke militaire school.</i>	
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) fr.	50,000

<i>Kadettenschool.</i>	
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.)	5,000
Kosten voortvloeiend uit de beoefening van de zwemsport	20,000
	25,000

Totaal van artikel 17-6 fr.	75,000
------------------------------------	--------

17-7. Militair geografisch instituut.	
Wassen van het linnen in de burgerlijke inrichtingen fr.	5,000
Onvoorzien uitgaven niet vermeld in de begroting	10,000
Fr.	15,000

Art. 18. — Werken en leveringen voor eerste uitrusting.

18-1. Hoofdbestuur.	
Bibliotheek : wetenschappelijke werken en publicaties fr.	40,000
18-2. Landmacht.	
<i>Dienst voor aankoop van wapening.</i>	
Pantserplaten... .. fr.	500,000
Algemeen materieel (materieel voor meteorologische laboratoria)	205,000
Telecamera's	150,000
	855,000
<i>Dienst voor aankoop van electrisch materieel.</i>	
Algemeen materieel (meet- en controletoestellen, enz.)	880,000
Gereedschap en werktuigmachines	18,000
	898,000

<i>Dienst voor aankoop van materieel en materialen.</i>	
Oorlogsmaterieel (geniematerieel, enz.)... ..	3,925,000
Algemeen materieel	2,025,000
Spoorwegtroepenmaterieel	1,552,000
Gereedschap en werktuigmachines	1,600,000
	9,102,000

<i>Dienst voor aankoop voor uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel.</i>	
Materieel voor het oprichten van vaste telefoonlijnen	180,000
Totaal van artikel 18-2 fr.	11,035,000

18-3. Luchtmacht.	
Meubilair fr.	3,588,000
Fotografisch materieel eigen aan het vliegwezen	2,000,000
Gereedschap en werktuigmachines	2,480,000
Fr.	8,068,000

18-4. Force navale.

Vivres de réserve	fr. 300,000
Mobilier	440,000
Matériel de guerre (armement)	1,143,000
Munitions	100,000
Couchage	2,800,000
Matériels généraux (matériel culinaire, etc.)	300,000
Machines de bureau	21,000
	Fr. 5,104,000

18-5. Garde territoriale antiaérienne.

Matériel didactique	fr. 100,000
Machines de bureau	80,000
Matériels généraux (matériel de sport)	20,000
	Fr. 200,000

18-6. Ecoles et musée royal de l'armée.

Ecole royale militaire.

Constitution d'un laboratoire de géotechnique ...	fr. 400,000
---	-------------

Ecole de guerre.

Matériel didactique et matériel classique	40,000
--	--------

Musée royal de l'armée.

Mobilier (vitrines bijoutières)	100,000
Dépenses inhérentes au transfert d'Ostende à Bruxelles et à l'installation à Bruxelles du « Panorama de l'Yser », organisation du hall consacré à la guerre 1940-1945	575,000
Outillage et machines-outils	30,000
	705,000
Total de l'article 18-6	fr. 1,145,000

18-7. Institut géographique militaire.

Matériel de photographie et de cinématographie	fr. 550,000
Outillage et machines-outils	2,720,000
Mobilier typographique, matériel de dessin, mobilier de classement	460,000
Protection des films contre l'incendie, protection contre les produits explosifs	100,000
Équipement électrique des ateliers	275,000
	Fr. 4,105,000

Art. 19. — *Autres dépenses exceptionnelles.**Service de liquidation des arriérés.*

Arriérés dus aux officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessure (active et réserve), aux officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925, aux officiers réformés pour blessures admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919, aux militaires de rang subalterne de carrière, aux aumôniers militaires, aux veuves et ayants droit, etc. Indemnités pour prestations spéciales, de dédommagement et secours spéciaux (arrêté du 24-3-1944) (exercices 1940 et postérieurs) fr. 2,500,000

Un millier de dossier litigieux pourront être liquidés en 1951 (2,500 fr. en moyenne par dossier) 2,500,000

CHAPITRE II.

SUBVENTIONS.

Art. 21. — *Subventions de prévoyance sociale.*

21-1. Dépenses de personnel et d'administration du service social de l'armée (O.R.A.F.) (ce subside pourra être accordé par arrêté du Ministre de la Défense Nationale).

Dépenses de personnel	fr. 3,971,870
Dépenses d'administration	1,200,000
	Fr. 5,171,870
Soit	fr. 5,172,000

18-4. Zeemacht.

Reserveleeftocht	fr. 300,000
Meubilair	440,000
Oorlogsmaterieel (wapening)	1,143,000
Ammunitie	100,000
Nachtlegervoerwerpen	2,800,000
Algemeen materieel (keukenmaterieel, enz.)	300,000
Bureelmachines	21,000
	Fr. 5,104,000

18-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Didactisch materieel	fr. 100,000
Bureelmachines	80,000
Algemeen materieel (sportmaterieel)	20,000
	Fr. 200,000

18-6. Scholen en koninklijk legermuseum.

Koninklijke militaire school.

Oprichting van een laboratorium voor geotechniek	fr. 400,000
--	-------------

Krijgsschool.

Didactisch materieel en klasmaterieel	40,000
--	--------

Koninklijk legermuseum.

Meubilair (bijouerie vitrines)	100,000
Uitgaven in verband met de overbrenging van Oostende naar Brussel en met de installatie te Brussel van het « IJzer-panorama », inrichtingskosten van de aan de oorlog 1940-1945 voorbehouden zaal	575,000
Gereedschap en werktuigmachines	30,000
	705,000
Totaal van artikel 18-6	fr. 1,145,000

18-7. Militair geografisch instituut.

Fotografisch en kinematografisch materieel ...	fr. 550,000
Gereedschap en werktuigmachines	2,720,000
Typografisch materieel, tekenmaterieel, classeringsmaterieel	460,000
Bescherming van de filmen tegen brandgevaar, bescherming tegen de springstoffen	100,000
Electrische uitrusting van de werkplaatsen	275,000
	Fr. 4,105,000

Art. 19. — *Andere uitzonderingsuitgaven.**Dienst voor vereffening van de achterstallen.*

Achterstallen verschuldigd aan de officieren in activiteit, behalve de wegens verwondingen op reform gestelde officieren (van het actief leger en van de reserve), aan de officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 18 December 1925, aan de wegens verwondingen op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 16 September 1919, aan de lagere beroepsmilitairen, aan de militaire aalmoezeniers, aan de weduwen en rechthebbenden, enz. Vergoedingen voor bijzondere prestaties, schadeloosstellingen en speciale hulpelden (besluit van 24-3-1944) (dienstjaren 1940 en latere) fr. 2,500,000

Een duizendtal hangende dossiers zullen in 1951 kunnen vereffend worden (gemiddeld 2,500 fr. per dossier) fr. 2,500,000

HOOFDSTUK II.

TOELAGEN.

Art. 21. — *Toelagen voor sociale verzorging.*

21-1. Uitgaven voor personeel en administratie van de sociale dienst van het leger (H.I.B.) (deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging).

Personeelsuitgaven	fr. 3,971,870
Bestuursuitgaven	1,200,000
	Fr. 5,171,870
Zegge	fr. 5,172,000

21-2. Dépenses d'intervention du service social de l'armée (O.R.A.F.).

Interventions directes fr.	17,400,000
Interventions indirectes	600,000
	18,000,000
A déduire pour :	
Remboursements de prêts	700,000
Recettes propres... ..	500,000
	1,200,000
Reste fr.	16,800,000

21-3. Société mutuelle des ayants droit de l'armée.

Le subside représente 30 % des cotisations payées par les membres. Le calcul est basé sur un effectif de 27,000 membres et sur une cotisation mensuelle de 130 francs fr. 12,636,000

21-4. Fonds du bien-être indigène.

Cotisation de service social (aides diverses) pour 4,000 indigènes (femmes et enfants compris) à 25 fr. par personne et par an fr. 100,000

Art. 22. — Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts.

22-1. Office international de médecine et de pharmacie militaires.

Contribution financière annuelle fixée par convention à 4 parts de 50 dollars U.S.A. fr. 10,000

Art. 24. — Subventions diverses.

24-1. Mémorial national du fort de Breendonk.

Exécution de l'article 10 de la loi du 19 août 1947 fr. 250,000

24-2. Union nationale des officiers de réserve.

Quote-part de la Défense Nationale dans le coût des conférences données à l'Union nationale des officiers de réserve et des publications destinées aux officiers de réserve fr. 50,000

24-3. Conseil international du sport militaire.

Le subside comporte une cotisation annuelle de 500 francs suisses, augmentée d'un prélèvement de 10 % sur les recettes effectuées à l'occasion de manifestations organisées sous l'égide du Conseil ... fr. 10,000

CHAPITRE III.

TRAVAUX.

Art. 26. — Travaux courants.

26-1. Force terrestre.

Gros entretien des bâtiments militaires (peinture, menuiserie, maçonnerie, etc.) fr. 50,000,000

26-2. Force aérienne.

Gros entretien des bâtiments militaires, aérodromes et installations techniques fr. 10,000,000

26-3. Force navale.

Gros entretien des bâtiments militaires... .. fr. 500,000

26-4. Garde territoriale antiaérienne.

Gros entretien des bâtiments militaires fr. 500,000

21-2. Uitgaven voor tussenkomsten van de sociale dienst van het leger (H.I.B.).

Rechtstreekse tussenkomsten fr.	17,400,000
Onrechtstreekse tussenkomsten	600,000
	18,000,000
Af te trekken voor :	
Terugbetaling van geleende sommen ...	700,000
Eigen inkomsten... ..	500,000
	1,200,000
Blijft over fr.	16,800,000

21-3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.

De subside belooft 30 % van de door de leden betaalde bijdragen. De berekening geschiedde op de grondslag van 27,000 leden en van een maandbijdrage van 130 frank fr. 12,636,000

21-4. Fonds voor inlands welzijn.

Bijdrage van sociale dienst (diverse hulpen) voor 4,000 inboorlingen (met inbegrip van de vrouwen en kinderen) à 25 frank per persoon en per jaar ... fr. 100,000

Art. 22. — Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten.

22-1. Internationaal comité voor militaire genees- en artseneijkunde.

Jaarlijkse geldbijdrage, bij overeenkomst vastgesteld op 4 aandelen van 50 dollar U.S.A. fr. 10,000

Art. 24. — Diverse toelagen.

24-1. Nationaal gedenkteken van het fort van Breendonk.

Uitvoering van artikel 10 der wet van 19 Augustus 1947 fr. 250,000

24-2. Nationale vereniging der reserveofficieren.

Aandeel van Landsverdediging in de kosten van de voordrachten gegeven bij de Nationale vereniging der reserveofficieren en van de publicaties bestemd voor de reserveofficieren fr. 50,000

24-3. Internationale raad voor militaire sport.

De subside bestaat uit een jaarlijkse bijdrage van 500 Zwitserse franken, verhoogd met een afhouding van 10 % op de ontvangsten gedaan ter gelegenheid van manifestaties ingericht onder de bescherming van de Raad fr. 10,000

HOOFDSTUK III.

WERKEN.

Art. 26. — Lopende werken.

26-1. Landmacht.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen (schildering, schrijnwerkerij, metselwerk, enz.) fr. 50,000,000

26-2. Luchtmacht.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen, vliegvelden en technische installaties fr. 10,000,000

26-3. Zeemacht.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen ... fr. 500,000

26-4. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen ... fr. 500,000

Art. 27. — *Travaux exceptionnels.*

27-1. Force terrestre.

Travaux de transformation et d'appropriation dans les anciennes casernes ... fr. 10,000,000

27-2. Force navale.

Travaux de remise en état et d'aménagement d'un parc (garage), d'un stand de tir, etc. ... fr. 800,000

CHAPITRE IV.

AUTRES DÉPENSES.

Art. 29. — *Dépenses de toute nature résultant de l'effort militaire supplémentaire.*

29-1. Force terrestre.

Traitements et soldes	fr. 157,974,000
Transports généraux	10,000,000
Bâtiments militaires (petit et gros entretien, dépenses de consommation)	20,275,000
Produits chimiques et pharmaceutiques	8,850,000
Etudes et recherches	1,000,000
Subsistances	142,453,000
Matériels et matériaux	13,000,000
Combustible	4,000,000
Matériel automobile	34,000,000
Équipement, cuirs et textiles	163,650,000

Fr. 555,202,000

29-2. Force aérienne.

Traitements et soldes	fr. 11,500,000
Subsistances	14,330,000
Divers (carburants, etc.)	300,000

Fr. 26,130,000

29-3. Force navale.

Traitements et soldes	fr. 2,620,000
Subsistances	3,360,000
Carburants	4,570,000
Habillement, équipement, couchage	9,537,000
Divers (munitions d'entraînement, produits d'entretien, matériels généraux, matériel naval, frais de scolarité, etc.)	5,355,000

Fr. 25,442,000

TITRE II.

DÉPENSES
RESULTANT DE LA GUERRE.

CHAPITRE IV.

AUTRES DÉPENSES.

Art. 328. — *Dépenses courantes.*

328-1. Administration générale civile. — Liquidation des réquisitions militaires (y compris les réquisitions effectuées par les groupements de résistance reconnus, depuis le 1^{er} novembre 1944, date à laquelle ils furent placés sous un commandement unique relevant de la Défense Nationale).

Réquisitions opérées par l'armée proprement dite après la libération du territoire en 1944 ... fr. 2,000,000

Réquisitions opérées par les groupements de résistance reconnus après le 1^{er} novembre 1944 ... 1,000,000

Fr. 3,000,000

328-2. Service de liquidation des arriérés. — Traitements ou arriérés revenant aux militaires non de carrière soldés, admis au régime du traitement (en captivité, dans les hôpitaux, en congé de convalescence et en congé de repos de trois mois);

Art. 27. — *Uitzonderingswerken.*

27-1. Landmacht.

Veranderings- en geschiktmakingswerken in de oude kazernen ... fr. 10,000,000

27-2. Zeemacht.

Werken tot herstelling en aanpassing van een park (garage), een schietstand, enz. ... fr. 800,000

HOOFDSTUK IV.

ANDERE UITGAVEN.

Art. 29. — *Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit de dijkomende militaire krachtingspanning.*

29-1. Landmacht.

Wedden en soldijen	fr. 157,974,000
Algemeen vervoer	10,000,000
Militaire gebouwen (gewoon en zwaar onderhoud, verbruiksuitgaven)	20,275,000
Scheikundige en pharmaceutische producten	8,850,000
Studien en onderzoek	1,000,000
Subsistentiemiddelen	142,453,000
Materieel en materialen	13,000,000
Brandstoffen	4,000,000
Automaterieel	34,000,000
Uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel	163,650,000

Fr. 555,202,000

29-2. Luchtmacht.

Wedden en soldijen	fr. 11,500,000
Subsistentiemiddelen	14,330,000
Allerlei (motorbrandstoffen, enz.)	300,000

Fr. 26,130,000

29-3. Zeemacht.

Wedden en soldijen	fr. 2,620,000
Subsistentiemiddelen	3,360,000
Motorbrandstoffen	4,570,000
Kleding, uitrustings- en nachtleger voorwerpen	9,537,000
Allerlei (bekwamingsammunitie, onderhoudsproducten, algemeen materieel, zeevaartmaterieel, schoolgeld, enz.)	5,355,000

Fr. 25,442,000

TITEL II.

UITGAVEN
VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.

HOOFDSTUK IV.

ANDERE UITGAVEN.

Art. 328. — *Lopende uitgaven.*

328-1. Burgerlijk algemeen bestuur. — Vereffening van de militaire opelsingen (met inbegrip van de opelsingen gedaan door de erkende weerstandsgroeperingen na 1 November 1944, datum waarop zij onder een enig, van Landsverdediging afhankelijk, bevel geplaatst werden).

Opelsingen gedaan door het eigenlijk leger na de bevrijding van het grondgebied in 1944 ... fr. 2,000,000

Opelsingen gedaan door de erkende weerstandsgroeperingen na 1 November 1944 ... 1,000,000

Fr. 3,000,000

328-2. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Wedden of achterstallen verschuldigd aan de soldijtrekkende niet-beroepsmilitairen die het voordeel van het weddestelsel genieten (in gevangenschap, in de hospitalen, met herstelverlof en met

aux veuves et ayants droit, etc. — Application de l'arrêté du 12 juin 1944 réglant l'octroi de secours spéciaux, etc. (exercices 1940 et postérieurs).

Traitements d'ex-prisonniers de guerre, hospitalisés ou en congé de convalescence...	fr. 150,000
Arriérés, etc.	200,000
Fr.	350,000

328-3. Office de la Résistance. — Liquidation de la résistance armée (en tant que dépenses exposées durant la période de 1940 au 1^{er} novembre 1944), dédommagements prévus à l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945.

Réquisitions effectuées de 1940 au 31 octobre 1944, par les groupements de résistance armée reconnus. — Remboursement des enlèvements et prêts régulièrement effectués par ou pour compte des groupements de résistance armée reconnus; paiement des soldes et des factures non liquidées par les groupements de résistance armée reconnus. — Dédommagements prévus par l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 ... fr. 100,000

328-4. Service général des agents de renseignements et d'action. — Dédommagements prévus aux articles 15 et 16 de l'arrêté-loi du 16 février 1946.

Article 15: Indemnisation des dommages matériels subis personnellement par les agents ou par leurs parents; 1,000 dossiers, à 7,500 francs en moyenne par dossier ... fr. 7,500,000

Article 16: enlèvement de biens, sommes ou valeurs 1,500,000

Fr. 9,000,000

328-5. Administration générale civile. Quartier-maître général. — Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achats de terrains, etc. antérieurs à la libération du territoire, ainsi que des locations et remises en état postérieures à cet événement.

A. Administration générale civile.

Liquidation de créances se rapportant à des travaux, fournitures et réquisitions diverses, etc. faits pour compte de l'armée, soit en 1940, soit pendant les années antérieures ... fr. 30,000,000

B. Quartier-maître général.

Prix, indemnités et frais pour acquisition ou expropriation de terrains sur lesquels des ouvrages militaires ont été construits, soit par l'armée belge avant le 28 mai 1940, soit par l'armée allemande pendant l'occupation, et qu'il importe de conserver ... 10,000,000

Fr. 40,000,000

328-6. Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut des prisonniers de guerre (loi du 18-8-1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale (5^e tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 1,860,000,000 de francs). (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et éventuellement par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.) (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices suivants le disponible que laissera, à la clôture de l'exercice 1951, cette 5^e tranche de 158 millions de francs) ... fr. 158,000,000

Le montant des sommes à verser à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite s'élève à ... fr. 253,000,000

Le montant des dépenses à résulter de l'application des articles 3 (commissions d'enquête), 9 (dotations aux ayants droit), 11 (tranches non échues aux héritiers), 18 (maladie-invalidité), 19 (assurance sociale), 22 (apprentissage professionnel), 23 (instruction des enfants), 24 (instruction des étudiants prisonniers de guerre) de la loi du 18 août 1947 est actuellement estimé à ... fr. 15,000,000

Fr. 268,000,000

Crédit disponible ... 110,000,000

A demander pour 1951 ... fr. 158,000,000

rustverlof van drie maanden); aan de weduwen en recht-hebbenden, enz. — Toepassing van het besluit van 12 Juni 1944, tot regeling van de toekenning van speciale hulp gelden, enz. (dienstjaren 1940 en latere).

Wedden van gewezen krijgsgevangenen, in de hospitalen of met herstelverlof ... fr. 150,000	150,000
Achterstallen, enz. ... fr. 200,000	200,000
Fr.	350,000

328-3. Dienst van de Weerstand. — Vereffening van de gewapende weerstand (wat betreft de uitgaven gedaan gedurende het tijdperk van 1940 tot 1 November 1944), schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945.

Opeisingen gedaan, van 1940 tot 31 Oktober 1944, door de erkende weerstandsgroeperingen. — Terugbetaling van wegnemingen en leningen erkend als uitgevoerd door of voor rekening van de erkende weerstandsgroeperingen; betaling van de soldijen en facturen die niet door de weerstandsgroeperingen vereffend werden. — Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945 ... fr. 100,000

328-4. Algemene dienst der inlichtings- en actieagenten. — Schadeloosstellingen voorzien bij artikelen 15 en 16 van de besluitwet van 16 Februari 1946.

Artikel 15: vergoeding van de stoffelijke schade geleden door de agenten persoonlijk of door hun verwanten; 1,000 dossiers tegen een gemiddelde van 7,500 frank per dossier ... fr. 7,500,000

Artikel 16: wegneming van goederen, sommen of waarden ... 1,500,000

Fr. 9,000,000

328-5. Burgerlijk algemeen bestuur. Kwartiermeester generaal. — Vereffening van vorderingen voortspruitend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, onteigening, aankoop van gronden, enz. vóór de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis.

A. Burgerlijk algemeen bestuur.

Vereffening van schuldvorderingen welke betrekking hebben op diverse werken, leveranties en opeisingen, enz. gedaan voor rekening van het leger, hetzij in 1940, hetzij tijdens vroegere jaren ... fr. 30,000,000

B. Kwartiermeester-generaal.

Prijzen, vergoedingen en kosten voor aankoop of onteigening van terreinen, waarop militaire werken opgericht werden, hetzij door het Belgisch leger vóór 28 Mei 1940, hetzij door het Duits leger tijdens de bezetting, en welke dienen bewaard ... 10,000,000

Fr. 40,000,000

328-6. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Uitvoering van het statuut der krijgsgevangenen (wet van 18-8-1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging (5^e schijf van een voorlopig op 1,860,000,000 frank geschat globale uitgave). (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en eventueel door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging.) (De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd, bij het afsluiten van het dienstjaar 1951, het beschikbaar saldo dezer 5^e schijf van 158 miljoen frank op de volgende dienstjaren over te dragen) ... fr. 158,000,000

Het bedrag der bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas te storten sommen beloopt ... fr. 253,000,000

Het bedrag van de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 3 (enquête-commissies), 9 (dotaties aan de recht-hebbenden), 11 (niet vervallen schijven aan de erfgenamen), 18 (ziekte en invaliditeit), 19 (maatschappelijke verzekering), 22 (vakleertijd), 23 (onderwijs van de kinderen) en 24 (onderwijs van de studenten krijgsgevangenen) van de wet van 18 Augustus 1947 wordt thans geschat op ... 15,000,000

Fr. 268,000,000

Beschikbaar krediet ... 110,000,000

Aan te vragen voor 1951 ... fr. 158,000,000

La dépense globale est à ramener de 2,027,000,000 (1,845,000,000 + 182,000,000) à 1,860,000,000 (1,845,000,000 + 15,000,000) francs. Le texte de l'article a été modifié en conséquence.

328-7. Service financier de l'armée. — Remboursement de frais de voyage et de séjour, paiement de l'indemnité d'internement et des rappels de solde, traitements et indemnités (marche et séparation) aux citoyens belges et aux étrangers ayant rejoint les forces belges en Grande-Bretagne ou aux Belges ayant été mis à la disposition de la Colonie (années 1940 à 1945).

Il s'agit, en ordre principal, de la liquidation des déclarations de créance introduites au Congo et qui seront transmises par le Ministère des Colonies ... fr. 100,000

328-8. Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut pécuniaire des agents de renseignements et d'action (arrêté-loi du 16 février 1946). (3^e tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 100 millions de francs.) (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices suivants le disponible que laissera, à la clôture de l'exercice 1951, cette 3^e tranche de 40,000,000 de francs) ... fr. 40,000,000

L'incidence financière totale de l'arrêté ministériel du 27 juin 1949, pris en exécution de l'article 12 de l'arrêté-loi du 16 février 1946, est évaluée à 100,000,000 de francs. La dépense est à répartir sur plusieurs exercices. Du crédit de 5,000,000 de francs, accordé en 1949, une somme de 2,135,000 fr. seulement a pu être employée. Un crédit de 40,000,000 de francs est prévu au budget de 1950. Un crédit de 40,000,000 de francs est jugé suffisant pour 1951.

ARTICLE 6 DU PROJET DE LOI.

NOTE JUSTIFICATIVE.

La dispersion des unités de l'armée entraîne souvent un paiement tardif des indemnités pour frais funéraires et des indemnités de naissance. En temps de guerre ou de mobilisation cette situation se présenterait encore plus fréquemment.

La soumission de chaque dossier en particulier au visa préalable de la Cour des Comptes entraînerait un retard supplémentaire de nature à nuire, dans une plus large mesure encore, au but humanitaire des dites indemnités. Il apparaît donc judicieux d'effectuer la liquidation de ces indemnités suivant le mode admis pour les autres dépenses fixes.

De globale uitgave dient teruggebracht van 2,027,000,000 (1,845,000,000 + 182,000,000) op 1,860,000,000 (1,845,000,000 + 15,000,000) frank. De tekst van het artikel werd dienovereenkomstig gewijzigd.

328-7. Financiële dienst van het leger. — Terugbetaling van reis- en verblijfkosten, betaling van de interneringsvergoeding, en nabetaling van soldij, wedden en vergoedingen (mars- en scheidingsvergoedingen) aan de Belgische burgers en de vreemdelingen die zich bij de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië hebben vervoegd of aan de ter beschikking van de Kolonie gestelde Belgen (jaren 1940 tot 1945).

Het geldt hoofdzakelijk de vereffening der verklaringen van schuldvorderingen ingediend in Kongo en die door het Ministerie van Koloniën zullen worden overgemaakt ... fr. 100,000

328-8. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Uitvoering van het geldelijk statuut van de inlichtings- en actie-agenten (besluit van 16-2-1946). (3^e schijf van een globale uitgave voorlopig geschat op 100,000,000 frank.) (De Minister van Landsverdediging is gemachtigd, bij het afsluiten van het dienstjaar 1951, het beschikbaar saldo dezer 3^e schijf van 40,000,000 fr. op de volgende dienstjaren over te dragen.) ... fr. 40,000,000

De totale financiële weerslag van het ministerieel besluit van 27 Juni 1949, genomen ter uitvoering van artikel 12 der besluitwet van 16 Februari 1946, wordt op 100,000,000 frank geraamd. De uitgave is te verdelen over verscheidene dienstjaren. Van het in 1949 toegekende krediet van 5,000,000 frank kon slechts een som van 2,135,000 frank worden gebruikt. Een krediet van 40,000,000 frank is voorzien in de begroting van 1950. Een krediet van 40,000,000 frank wordt toereikend geacht voor 1951.

ARTIKEL 6 VAN HET WETSONTWERP.

VERANTWOORDINGSNOTA.

De verspreiding der eenheden van het leger geeft dikwijls aanleiding tot een laattijdige uitbetaling van de vergoedingen wegens begrafeniskosten en van de geboortetolagen. In oorlogs- of mobilisatietijd zou zulks nog vaker het geval zijn.

De afzonderlijke onderwerping van elk dossier aan het voorafgaand visum van het Rekenhof zou een bijkomende vertraging met zich brengen en in nog ruimere mate aan de humanitaire bedoeling van genoemde vergoedingen en toelagen afbreuk doen. Het lijkt derhalve gepast de vereffening van die vergoedingen en toelagen op de voor de andere vaste uitgaven aangenomen wijze te laten geschieden.

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES DE PERSONNEL CIVIL DES SERVICES PERMANENTS

UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR BURGERLIJK PERSONEEL VAN DE VASTE DIENSTEN.

[illegible]

Art.	DESIGNATION — AANDUIDING	Barème — Barema		Administration centrale Hoofdbestuur					Force terrestre Landmacht					Force aérienne Luchtmacht					Force navale Zee-macht					Ecoles et Musée royal de l'Armée Scholen en Koninklijk Legermuseum					Institut Géographique Militaire Militair Geographisch Instituut					Totaux Totalen				
				Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming			Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming			Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming			Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming			Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming			Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming							
						Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel
		Minimum	Maximum	Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Total	Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Total	Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Total	Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Total	Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Total	Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Total	Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Total	Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Total	Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Total	Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Total					
	Dessinateur principal d'arsenal. — Eerstaanwezend tekenaar bij het arsenal ...	77,520	120,720	—	—	—	—	8	9	—	928,080	—	928,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	9	—	928,080	—	928,080	
	Dessinateur principal. — Eerstaanwezend tekenaar ...	77,520	120,720	3	2	—	212,640	6	4	—	392,880	—	392,880	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	6	—	605,520	—	605,520		
	Secrétaire à l'Ecole royale Militaire. — Secretaris aan de Koninklijke Militaire School ...	77,520	120,720	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—			
	Professeur de dessin. — Tekenleraar ...	70,320	127,920	—	—	—	—	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	10,980	—	10,980		
	Contrôleur des travaux. — Werkcontroleur ...	73,200	119,280	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	—	—	—	—			
	Sous-chef de bureau. — Onderbureauhoofd ...	76,080	106,320	8	11	—	1,126,320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	11	—	1,126,320	—	1,126,320		
	Econome régisseur à l'Ecole royale Militaire. — Econoom-beheerder aan de Koninklijke Militaire School ...	76,080	106,320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—			
	Agent cartographe de 1 ^{re} classe. — Agent cartograaf van 1 ^e klas ...	76,080	106,320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55	24	—	2,177,780	—	2,177,780		
	Inspecteur et agent. — Inspecteur en agent ...	71,280	100,800	—	5	—	390,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	390,000	—	390,000	
	Adjoint technique chimiste. — Technisch adjunkt scheikundige ...	58,320	106,320	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—			
	Surveillant des travaux. — Werkopzichter ...	49,200	106,320	—	—	—	—	43	60	10	5,298,660	694,080	5,992,740	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	60	10	5,298,660	694,080	5,992,740		
	Steno-dactylographe secrétaire. — Steno-typist-secretaris ...	49,200	86,400	3	1	—	78,480	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	78,480	—	78,480			
	Agent cartographe de 2 ^e classe. — Agent cartograaf van 2 ^e klas ...	49,200	86,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	9	—	683,760	—	683,760			
	Secrétaire économe au Musée royal de l'Armée. — Secretaris-econoom bij het Koninklijk Legermuseum ...	49,200	86,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—				
	Dessinateur spécialiste. — Tekenaar specialist ...	49,200	86,400	1	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	—			
	Dessinateur spécialiste d'arsenal. — Tekenaar specialist van het arsenal ...	49,200	86,400	—	—	—	—	11	8	—	650,400	—	650,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	8	—	650,400	—	650,400		
	Assistante sociale. — Maatschappelijke assistente ...	49,200	86,400	—	—	—	—	7	—	7	369,120	369,120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	7	369,120	369,120			
	Kinésithérapeute. — Hellogymnast ...	49,200	86,400	—	—	—	—	6	2	—	144,240	—	144,240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	—	144,240	—	144,240		
	Infirmière diplômée. — Gediplomeerde ziekenverpleegster ...	49,200	86,400	—	—	—	—	193	16	139	1,269,920	7,624,080	8,894,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195	16	141	1,269,920	7,734,480	9,004,400		
	Rédacteur. — Opsteller ...	49,200	80,640	—	—	—	—	26	13	10	946,940	593,040	1,539,980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	1	21	80,640	1,221,880	1,302,520		
	Adjoint administratif. — Administratief adjunkt ...	49,200	80,640	10	5	3	370,560	17	16	3	1,524,240	192,960	1,717,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	18	13	1,317,500	740,640	2,058,140		
	Agent administratif. — Administratief ambtenaar ...	49,200	80,640	—	1	—	99,120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	19	4	1,820,020	246,480	2,066,500			
	Econome à l'Ecole Polytechnique. — Econoom aan de Polytechnische School ...	49,200	80,640	—	—	—	—	10	13	5	938,160	342,000	1,280,160	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	80,640	—	80,640		
	Dessinateur. — Tekenaar ...	49,200	80,640	—	—	—	—	16	11	—	866,640	—	866,640	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	13	5	938,160	342,000	1,280,160		
	Dessinateur d'arsenal. — Tekenaar van het arsenal ...	49,200	80,640	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	11	—	866,640	—	866,640		
	Commis traducteur. — Klerk vertaler ...	49,200	80,640	1	1	2	80,640	11	1	8	61,200	400,800	462,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	80,640	102,720	183,360		
	Commis dirigéant. — Leidend klerk ...	49,200	80,640	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	80,640	—	80,640		
	Steno-dactylographe. — Steno-typist ...	46,320	72,000	43	3	40	219,200	2,048,160	2,267,360	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	4	56	280,440	2,862,000	3,142,440		
	Agent cartographe de 3 ^e classe. — Agent cartograaf van 3 ^e klas ...	46,320	72,000	—	—	—	—	93	92	14	5,998,240	—	6,684,160	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	57	—	2,823,840	2,823,840	2,823,840		
	Commis. — Klerk ...	42,000	72,000	37	17	12	1,211,400	614,840	1,826,240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	5	2	367,440	100,800	468,240		
	Dessinateur expéditionnaire d'arsenal. — Afschrijver-tekenaar van het arsenal ...	42,000	72,000	—	—	—	—	8	2	—	139,680	—	139,680	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2	—	139,680	—	139,680		
	Dactylographe. — Typist ...	40,560	59,520	46	8	55	434,160	2,370,480	2,804,640	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118	13	119	720,240	5,172,000	5,892,240		
	Surveillant chef du Musée royal de l'Armée. — Hoofdopzichter van het Koninklijk Legermuseum ...	39,120	58,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	52,320	—	52,320		
	Expéditionnaire. — Afschrijver ...	39,120	58,080	1	1	—	58,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	58,080	—	58,080		
	Chef husier. — Hoofddeurwachter ...	39,120	58,080	1	1	—	58,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	58,080	—	58,080		
	Classeur. — Klasseerder ...	36,240	56,640	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	56,640	—	56,640		
	Surveillant au Musée royal de l'Armée. — Opsichter aan het Koninklijk Legermuseum ...	34,800	55,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	217,140	—	217,140		
	Gardiens assermenté. — Betéldigd wachter ...	34,800	55,200	—	—	—	—	3	3	—	130,560	—	130,560	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	130,560	—	130,560		
	Huissier. — Deurwachter ...	34,800	55,200	10	3	1	156,960	40,800	197,760	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	3	1	156,960	40,800	197,760		
	Chargé de cours. — Docent ...	34,800	55,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	170,691	101,250	271,941	
	Personnel de matrisse, gens de métier et de service. — Meesters, vak- en dienstpersoneel.	—	—	18	13	—	720,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	83	1	4,701,600	27,400	4,728,600		
	a) Totaux des traitements bruts. — Totalen der brutowedden ...	276	128	136	13,022,360	6,795,120	19,817,480	3,544	2,586	258	163,506,120	13,896,640	17																									

Art.	DESIGNATION — A A N D U I D I N G	Barème — Barema Minimum Maximum	Administration centrale Hoofdbestuur			Force terrestre Landmacht			Force aérienne Luchtmacht			Force navale Zeemacht			Ecoles et Musée royal de l'Armée Scholen en Koninklijk Legermuseum			Institut Géographique Militaire Militair Geographisch Instituut			Totaux Totalen									
			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming					
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total
Allocation de foyer. — <i>Haardvergoeding</i>	265,020	158,700	423,720	13,612,254	273,600	13,885,854	6,240	—	6,240	—	—	—	625,921	—	625,921	828,536	7,920	836,456	15,337,971	440,220	15,778,191									
Allocation de résidence. — <i>Standplaats-toelage</i>	46,800	510,720	557,520	866,160	996,300	1,862,460	—	36,480	36,480	—	13,680	13,680	242,524	30,982	59,542	1,184,044	28,298	270,822	1,184,044	1,616,460	2,800,504									
Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>	16,200	7,200	23,400	345,000	12,600	357,600	—	—	—	—	—	—	12,500	—	12,500	411,200	1,800	39,300	411,200	21,600	432,800									
Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kindertoeelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin)</i>	540,240	91,500	631,740	8,768,816	363,760	9,132,576	—	—	—	—	—	—	433,856	—	433,856	10,538,680	4,680	800,448	10,538,680	459,940	10,998,620									
Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de geestoeslag bij dit verlofgeld)</i>	161,000	140,600	301,600	3,088,000	381,000	3,469,000	1,000	8,000	9,000	1,000	3,000	4,000	143,000	7,000	150,000	3,698,000	7,000	311,000	3,698,000	546,600	4,244,600									
Indemnité pour frais funéraires. — <i>Vergoeding wegens begrafenis-kosten</i>	28,000	8,000	36,000	178,000	20,000	198,000	—	—	—	—	—	—	19,000	2,000	21,000	262,000	2,000	39,000	262,000	32,000	294,000									
Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires, etc. — <i>Ten laste nemen door de Staat van verlies geleden door stageloedende personeelsleden, enz.</i>	1,920	—	1,920	45,000	—	45,000	—	—	—	—	—	—	192	—	192	52,824	—	52,824	52,824	—	52,824									
Cotisation de l'Etat-employeur par application du statut des agents temporaires. — <i>Bijdrage van de Staat-werkgever bij toepassing van het statuut van het tijdelijk personeel.</i>	7,880	696,000	703,880	189,000	1,329,000	1,518,000	—	29,000	29,000	—	17,000	17,000	1,920	41,598	43,518	255,920	2,146,440	2,402,360	255,920	2,146,440	2,402,360									
Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes. — <i>Tersugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen van telefonisten.</i>	600,000	—	600,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600,000	—	600,000	600,000	—	600,000									
Totaux. — <i>Totalen b + c</i>	1,921,760	1,729,760	3,651,520	28,674,880	3,681,360	32,356,240	7,240	79,640	86,880	1,000	36,040	37,040	1,395,229	89,390	1,484,619	34,683,169	92,520	2,815,580	34,683,169	5,708,710	40,391,879									
Totaux. — <i>Totalen 1°</i>	14,944,120	8,524,880	23,469,000	192,181,000	17,578,000	209,759,000	79,240	448,760	528,000	164,920	185,080	350,000	12,315,000	515,000	12,830,000	241,520,280	441,000	22,277,000	241,520,280	27,692,720	269,213,000									
2° Recrutement. — <i>Aanwerving</i>	92,000	127,000	219,000	19,102,000	62,000	19,164,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22,262,000	—	3,068,000	22,262,000	189,000	22,451,000									
Totaux. — <i>Totalen 1° + 2°</i>	15,036,120	8,651,880	23,688,000	211,283,000	17,640,000	228,923,000	79,240	448,760	528,000	164,920	185,080	350,000	12,315,000	515,000	12,830,000	263,782,280	441,000	25,345,000	263,782,280	27,881,720	291,664,000									

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES DE PERSONNEL MILITAIRE APPOINTE.

UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR WEDDETTREKKEND MILITAIR PERSONEEL.

[illegible]

Art.	DESIGNATION — AANDUIDING	Barème — Barema	Force terrestre — Landmacht		Force aérienne — Luchtmacht		Force navale — Zeeacht		Garde territoriale antisléenne — Territoriale wacht voor luchtafweer		Base Métropolitaine d'Afrique — Basis van het Moederland in Afrika									Ecoles et Musée royal de l'Armée — Scholen en Koninklijk Legermuseum			Institut Géographique Militaire. — Militaire Geografisch Instituut			Totaux — Totalen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
			Minimum	Maximum	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming	Personnel Force de terre — Personeel Landmacht			Personnel Force aérienne — Personeel Luchtmacht			Totaux pour la base Métropolitaine d'Afrique — Totalen voor de basis van het Moederland in Afrika			Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
														Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming													Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	Sans diplôme d'études moyennes : — Zonder diploma van middelbare studien :																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								</

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES DE PERSONNEL CIVIL EN DISPONIBILITE.
 UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR TER BESCHIKKING GESTELD BURGERLIJK PERSONEEL.

Art.	DESIGNATION — AANDUIDING	Barème — Barema		Administration centrale — Hoofdstaats		Force terrestre — Landmacht		Ecoles et Musée royal de l'Armée — Scholen en Koninklijk Legermuseum		Institut Géographique Militaire — Militair Geografisch Instituut		Total — Totaal	
				Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming
		Minimum	Maximum										
	1° Détermination de la dépense pour le personnel en disponibilité au 1 ^{er} juillet 1950 : — Bepaling van de uitgave voor het op 1 Juli 1950 ter beschikking zijnde personeel :												
4	Professeur à l'Ecole des Cadets. — <i>Leermeester aan de Kadettenschool</i>	99,120	171,120	—	—	—	—	1	103,000	—	—	1	103,000
	Inspecteur principal, — <i>Eerststaanswetend inspecteur</i>	99,120	120,720	1	62,000	—	—	—	—	—	—	1	62,000
	Adjoint-technique (à la Colonie). — <i>Technisch-adjuunt (in de Kolonie)</i>	80,400	149,520	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
	Surveillant des travaux, — <i>Werkopzichter</i>	49,200	106,320	—	—	2	76,100	—	—	—	—	2	76,100
	Commis (dont 2 à la Colonie). — <i>Klerken (waaronder 2 in de Kolonie)</i>	42,000	72,000	2	41,000	3	50,400	—	—	—	—	5	91,400
	Employé auxiliaire (à la Colonie). — <i>Hulpbediende (in de Kolonie)</i>	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel.</i>	—	—	—	—	29	1,162,500	1	23,000	1	27,000	31	1,212,500
	a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i>	—	—	3	103,000	36	1,289,000	2	126,000	1	27,000	42	1,545,000
	b) Allocations incorporées au traitement, etc. — <i>Bij de wedde ingetijfde toelagen, enz.</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Indemnité de naissance. — <i>Geboortetoeleage</i>	—	—	—	—	—	5,400	—	—	—	—	—	5,400
	Allocation familiale. — <i>Kindertoeleage</i>	—	—	—	—	—	50,100	—	23,000	—	—	—	73,100
	Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeslag bij dit verlofgeld)</i>	—	—	—	4,000	—	38,000	—	4,000	—	1,000	—	47,000
	Indemnité pour frais funéraires. — <i>Vergoeding wegens begrafeniskosten</i>	—	—	—	—	—	15,500	—	—	—	—	—	15,500
	Total. — <i>Totaal b</i>	—	—	—	4,000	—	109,000	—	27,000	—	1,000	—	141,000
	Total. — <i>Totaal 1°</i>	—	—	—	107,000	—	1,398,000	—	153,000	—	28,000	—	1,686,000

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES DE PERSONNEL CIVIL DES SERVICES TEMPORAIRES.

UITENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR BURGERLIJK PERSONEEL VAN DE TIJDELIJKE DIENSTEN.

Art.	DESIGNATION — AANDUIDING	Barème — Barema Minimum Maximum	Administration centrale — Hoofdbestuur					Force terrestre — Landmacht					Force navale — Zeemacht					Totaux — Totalen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
				Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal		Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal		Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal		Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1° Détermination de la dépense pour le personnel en service au 1 ^{er} juillet 1950 : — Bepaling van de uitgave voor het op 1 Juli 1950, in dienst zijnde personeel :																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									